



Maximum commission is 3.5%, Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA?  
"LIST" POR APENAS 1%**

Avaliação Grátis! Na GTA [www.flowercityrealty.com](http://www.flowercityrealty.com)



**QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?**

Trabalho com 35 credores. Fornecemos uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

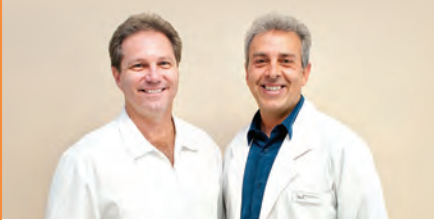
- 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
- Linha de crédito • Hipotecas privadas

**647.274.4809**  
[www.rmabroker.ca](http://www.rmabroker.ca)

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 866 | Ano XI | TERÇA-FEIRA 31/10/2023 • \$1.15 (c/taxas)

VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA  
inglês • português • espanhol • italiano



**HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE**  
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY  
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto  
416.656.9292  
[www.hararichocron.ca](http://www.hararichocron.ca)

# CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Luso-Canadien



[www.correiodamanhacanada.com](http://www.correiodamanhacanada.com)



**44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE**

## ASSISTA EM DIRETO AOS JOGOS DA LIGA PORTUGUESA

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: [toober www.toober.com](http://www.toober.com) | Apple TV Roku Google TV

# Celebrações de Halloween no Canadá

CANADÁ | p. 16

EM TODA A GTA ACONTECEM VÁRIOS EVENTOS DE ASSOMBRAÇÃO PARA QUE TODOS, SEM EXCEÇÃO, POSSAM ENTRAR NO ESPÍRITO



ENTREVISTA COM JORGE MOUSELO E ANGIE CÂMARA | p. 12-13

## CCPM PROMOVE O COMMUNITY SPIRIT AWARDS 2023

COMUNIDADE | p. 20-23

## Casa do Alentejo abriu as portas à juventude e ao fado

ANIVERSÁRIO | p. 24

## Amigos de Rabo de Peixe festejaram 25 anos com casa cheia



Mundo chora morte do Chandler da série 'Friends'

HOLLYWOOD | p. 3, 30

## ESPECIAIS DA SEMANA

Talho & Salsicharia

John's Butcher Shop



COSTELETAS DE VITELA \$8,99 lb



BIFES DE VACA \$9,99 lb



CARNE MOÍDA REGULAR \$4,99 lb



COSTELETAS DE PORCO \$3,49 lb

**416.656.3590**  
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

**EDITORIAL****A Liga Portugal começou com jogos de topo na sua CMCTV**

**O** Benfica recebeu no estádio da Luz o Casa Pia; o FC Porto jogou em Vizela; e o Sporting fechou ontem a jornada em Alvalade com o Boavista. A CMCTV também transmitiu o empate a 3 do SC Braga com o Gil Vicente, em Barcelos. Um jogo impróprio para cardíacos, já que a incerteza no resultado foi a palavra de ordem no dérbi do Minho.

A Liga deu o pontapé inicial na CMCTV na passada sexta-feira com o embate entre Arouca e Moreirense. Os jogos que por aqui continuam e continuarão, estão assim mais próximos de uma comunidade que é apaixonada pelas suas raízes.

Apesar de muito forrobodó entre os chamados “três grandes” da hierarquia nacional, fora do terreno de jogo, o espetáculo dentro das quatro linhas está mais do que garantido.

Tome nota, o futebol regressa já na sexta-feira, com um FC Porto-Estoril. O duelo conta com transmissão em direto e em exclusivo na sua CMCTV às 16h15, horário de Toronto (20:15 de Lisboa, menos 4 horas, porque a hora em Toronto ainda não mudou). O Benfica joga no

sábado, em Chaves, frente ao Desportivo local. Os amantes dos encarnados e dos flavienses vão assistir à transmissão via CMCTV às 11h30. O jogo está marcado para as 15h30, no horário de Lisboa; Por isso, é quase um pequeno-almoço bem reforçado na companhia da CMCTV.

Ainda no sábado, o Famalicão recebe o Gil Vicente, em casa, às 14h00 (18 horas em Lisboa).

O outro dos três grandes a jogar na CMCTV, o Sporting, defronta no domingo o recém-promovido Estrela da Amadora, numa altura em que os relógios em Toronto voltam a ficar com 5 horas de atraso face aos relógios lisboetas. Por isso, o jogo das 20h30, na hora de Lisboa, acontece às 15h30, no horário de Toronto. Na manhã do mesmo dia, Moreirense e Vitória jogam na CMCTV. O jogo está marcado para as 15h30, no horário de Lisboa, 10h30, no horário de Toronto.

A E.L. Productions, que conseguiu os direitos de transmissão e a CMCTV com uma programação diária 24 horas em português servem assim os portugueses residentes no Canadá com os espetáculos do melhor do futebol português.

Para quem ainda pretende transmitir a bola nos estabelecimentos comerciais, como bares, restaurantes, cafés, clubes e associações, um aviso importante: para disponibilizar os jogos da Liga é preciso que entrem em contacto com a E.L. Productions. Basta ligar para 647-444-1240

Futebol espetáculo é na CMCTV - mais televisão, melhor televisão!

**SAÚDE EM ONTÁRIO****Vacinação contra a gripe e Covid-19 arranca em Ontário**

Os habitantes de Ontário com seis meses ou mais já podem receber gratuitamente uma vacina contra a gripe e uma vacina atualizada contra a Covid-19. A nova ronda de vacinações arrancou esta segunda-feira, dia 30 de outubro.

A Direção-Geral da Saúde de Ontário antecipa que esta época de vírus respiratórios vai ser mais fácil do que a do ano passado. Para combater esse risco, afirma, a vacinação é fundamental.

A organização adianta que é seguro e conveniente tomar ambas as vacinas ao mesmo tempo.

As novas vacinas contra a Covid-19 da Pfizer e da Moderna foram aprovadas pela Health Canada no início deste outono e destinam-se a combater a variante XBB.

As autoridades dizem que as pessoas com seis meses de idade ou mais podem receber a nova vacina contra a Covid-19 se tiverem passado seis meses desde a última dose da vacina ou da infeção confirmada.

No outono e inverno passados, os níveis elevados de Covid-19, gripe e vírus sincicial respiratório sobrecar-



DIREITOS RESERVADOS

Autoridades antecipam uma **temporada de vírus respiratórios mais complicada**

regaram os hospitais, em especial os pediátricos.

A Direção-Geral da Saúde diz que a época da gripe ainda não começou. Ainda assim, os casos de vírus sincicial respiratório estão a aumentar. Ao mesmo tempo, a Covid-19 continua a ter um impacto “significativo” no sistema de saúde.



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS  
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS  
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.  
We are looking for hard working people that want to grow with the company.  
These are full time positions that will have a lot of overtime.  
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.  
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS  
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA  
TELHADOS/COBERTURAS  
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA  
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.  
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extras.  
Excelentes ordenado e benefícios. Ótimo ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call  
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819



157 MacNab St. N.  
Hamilton, ON L8R 2M2



**ESPECIALIZADOS EM ENCHIDOS PORTUGUESES CASEIROS**

**VISITE-NOS!** Temos uma grande seleção de produtos portugueses e mercearias variadas!



**TAKE OUT**  
**QUARTA A DOMINGO**  
Frango no Churrasco  
Torresmos  
Bifanas  
& OUTROS!

**Tel.: 905.528.0165**

**www.alvesmeats.com • alves\_meats@hotmail.com**



**MATTHEW PERRY**

# Canadianos lamentam morte da estrela de 'Friends'

◆ Matthew Perry foi encontrado morto em casa aos 54 anos, avançou este sábado a imprensa dos Estados Unidos da América (EUA) A morte do ator, que além de americano também era canadiano, tem gerado uma onda de homenagens. Justin Trudeau, que foi colega da estrela de 'Friends' na escola, diz que a notícia é "chocante e triste"

● No Canadá, sucedem-se as mensagens em homenagem a Matthew Perry, que morreu no sábado, 28 de outubro.

Colega de escola de Perry, Justin Trudeau lamentou a morte do ator, aos 54 anos, que se popularizou através da personagem Chandler, da icónica série 'Friends'.

"A morte de Matthew Perry é chocante e triste. Nunca esquecerei as brincadeiras que costumávamos fazer no recreio da escola e sei que as pessoas ao redor do mundo nunca esquecerão a alegria que ele lhes proporcionou. Obrigado por todas as gargalhadas, Matthew. Foste amado - e a tua falta será sentida", escreveu o primeiro-ministro nas redes sociais.

Perry e Trudeau estudaram juntos quando o ator tinha por volta de 10 anos e o político 7. A mãe do ator foi secretária de imprensa do pai do premier, que



Morte de Matthew Perry, que além de americano também era canadiano, tem gerado uma onda de homenagens

à época ocupava o cargo.

Durante uma entrevista em 2017, Matthew disse que ele e um colega bateram em Trudeau por terem inveja.

"Eu acho que ele estava a brilhar num desporto... E, então, batemos nele", disse o ator. E

brincou: "Acho que isso teve um papel no facto de ele (...) se tornar premier. Eu acho que ele disse: 'vou superar isto e tornar-me premier'."

À época, Trudeau comentou a história, também em tom de brincadeira: "Estive a pensar

um pouco sobre isso, e querem saber, quem nunca quis dar um soco ao Chandler? Que tal uma desforra?"

Filho de uma canadiana, Matthew Perry cresceu no Canadá, tendo vivido entre Ottawa, Montreal e Toronto. O ator, que confessou publicamente ter sofrido diversos episódios de dependência de drogas e álcool ao longo da vida, tornou-se famoso por interpretar a personagem Chandler Bing na série 'Friends', que durou 10 temporadas, entre 1994 e 2004.

Tom Green, comediante canadiano e norte-americano, também prestou homenagem a Perry nas redes sociais, chamando-lhe uma "história de sucesso" de Ottawa.

Os Ottawa Senators, por sua vez, publicaram um vídeo de Perry num jogo, dizendo-se tristes pela morte do ator, que

descrevem como "um dos filhos mais orgulhosos de Ottawa e o maior fã de hóquei".

E o perfil dos 'alumni' da National Hockey League no X, antigo Twitter, partilhou várias fotos do ator. Na legenda pode ler-se: "Descansa em paz, Matthew Perry. Para sempre parte dos nossos corações e da nossa história do hóquei".

De acordo com o TMZ, um dos primeiros sites a noticiar a morte, o corpo de Perry foi encontrado numa banheira de hidromassagem. Não terão sido encontrados vestígios de drogas ou indícios de crime e falou-se na possibilidade de afogamento.

As autoridades classificaram, entretanto, a causa da morte "inconclusiva", o que significa que é necessária uma investigação adicional para determinar o que aconteceu, algo que poderá demorar semanas. **Mais informação na pág. 30 desta edição.**

PUB



**Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery**  
by Arbor Memorial

[glenviewmemorial.ca](http://glenviewmemorial.ca) | [glendalememorial.ca](http://glendalememorial.ca)

**Amanda Amaral**

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:  
Call me for more info:  
(Cell) 416-679-2435  
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens  
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7  
Glendale Funeral Homes & Cemetery  
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



**VIEIRA & ASSOCIATES**

INSURANCE BROKERS LTD.

**SERVING THE COMMUNITY FOR OVER 45 YEARS**



**PATRICK VIEIRA**  
CEO

[patrickv@vieirainsurance.com](mailto:patrickv@vieirainsurance.com)

**AUTO • PROPERTY • BUSINESS INSURANCE**

**SERVICES IN PORTUGUESE**

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS  
[@vieirainsurance](https://www.instagram.com/vieirainsurance)



**416-531-1146**  
[quotes@vieirainsurance.com](mailto:quotes@vieirainsurance.com)  
[vieirainsurance.com](http://vieirainsurance.com)



**COVID-19****Deputados chumbam legislação anti-vacinas de Poilievre**

• Na quarta-feira, dia 25 de outubro, os deputados federais votaram esmagadoramente contra um projeto de lei apresentado pelo líder do Partido Conservador.

Pierre Poilievre queria impedir uma nova ronda de vacinações obrigatórias contra a Covid-19 entre funcionários federais e viajantes, alegando que os canadenses devem poder decidir o que administram no próprio corpo.

Por uma votação de 114-205, os deputados concordaram em chumbar o projeto de lei C-278, apresentado por Poilievre no ano passado, quando concorria à liderança do partido.

O projeto de lei foi, entretanto, retomado pelo deputado conservador Dean Allison, um vigoroso crítico anti-vacinas que, tal como o seu líder, apoiou o 'Freedom Convoy', protesto contra a resposta do Governo à pandemia.

O chumbo na Câmara dos Comuns não foi inesperado.

Justin Trudeau acusou Poilievre de apoiar uma legislação



Câmara dos Comuns chumbou um projeto de lei anti-vacinas, apoiado por Pierre Poilievre

"divisiva" e baseada em pseudociência. Os deputados do NDP e do Bloc Québécois fizeram comentários igualmente depreciativos.

No entanto, a promoção do projeto de lei por Poilievre sugere que os conservadores ainda não estão prontos para abandonar a sua oposição às políticas da Covid-19 que indignaram alguns membros do partido.

**GUERRA ISRAEL-HAMAS****Equipa de operações especiais canadianas enviada para Israel**

• A JointTask Force 2 (JTF2) é a força de missão nacional do Canadá responsável pelas missões mais perigosas e sensíveis que as forças armadas realizam, incluindo contraterrorismo e resgate de reféns.

Fontes disseram à imprensa que as tropas do Comando das Forças de Operações Especiais do Canadá (CANSOFCOM) em Israel estão a tratar da segurança na embaixada canadiana e a estabelecer contactos com as Forças de Defesa de Israel (IDF).

O major-general reformado Denis Thompson, um antigo comandante do CANSOFCOM, disse à imprensa que as forças de operações especiais normalmente se deslocam rapidamente para áreas de crise, devido ao seu elevado estado de prontidão e agilidade, ativando uma "força de intervenção imediata" que lhes permite recorrer à JTF2 e a outras unidades para cumprir a sua missão.

O Governo canadiano envia



Forças de operações especiais canadianas destacadas para Israel

frequentemente forças de operações especiais para ambientes de tensão para ajudar na recolha de informações, no planeamento da evacuação, na segurança das embaixadas e na ligação com as forças armadas anfitriãs.

A JTF2 é também a unidade de resgate de reféns designada pelo Canadá, mas isso não signi-

fica que as forças de operações especiais canadianas estejam a planear quaisquer esforços de resgate independentes ou a participar nos esforços israelitas.

Apesar de ser a unidade de resgate de reféns designada pelo Canadá, a JTF2 nunca efetuou uma operação de resgate de reféns.

O Hamas e outros grupos militantes alegaram ter feito cerca de 230 reféns no dia 7 de outubro, quando atacaram Israel e mataram mais de 1.400 pessoas, segundo o Governo israelita. Dois canadenses estão presumivelmente desaparecidos, embora a Global Affairs Canada não tenha confirmado que o Hamas os tenha capturado.

Várias fontes afirmaram que este destacamento não deve ser interpretado como um envio de tropas canadianas para combater ou a preparar-se para combater na ofensiva de Israel em Gaza.

**PLUS & MINUS**  
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

**SUSY OLIVEIRA, B.A.**

Tel. 416-652-0599  
Fax. 416-652-3242  
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,  
TORONTO, ON, M6E 1B8  
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

**Services**

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

**PORTUGUESE**

**FISH MARKET**

708 Hamilton Rd. London, ON

**T: 519.455.3474**

**LUSO INSURANCE BROKERS LTD.**

A division of: Jones Deslauriers IMI Inc.  
Representamos as maiores companhias seguradoras do mercado canadiano

46 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE!

• CASA • AUTOMÓVEL • MOBILIÁRIO • BARCO • NEGÓCIO  
• VIDA • ACIDENTE • DOENÇA • HIPOTECA • ETC...

**OFERECEMOS A SOLUÇÃO CERTA PARA QUALQUER TIPO DE SEGURO**

**POUPE 30% - CASA E CARRO NA MESMA APÓLICE**

• **AUTOMÓVEL:**  
- Condutores com mais de 10 anos de condução - **20% de Desconto**  
Se conduz há mais de 10 anos e não tem acidentes ou multas, fale connosco acerca do novo **10 STARS PROGRAM**

• **CASA:**  
- Casas novas e equipadas com alarme - **30% de Desconto**  
- Casas residenciais de uma só família, renovadas e actualizadas - **20% de Desconto**

• Se reside em Mississauga, Oakville, Brampton, Concord, Ajax, Richmond Hill, Pickering, Oshawa, Hamilton, Barrie, Bradford - **COMPARE AS NOSSAS TABELAS**

• Se é inquilino e reside num apartamento ou "flat" proteja os seus bens com uma apólice (tenants insurance) - **FALE CONNOSCO**

1152 College St. Toronto, ON  
(a oeste da Dufferin)

**www.lusoinsurance.com**

**416.534.8455**  
luso@lusoinsurance.com

**O SEU SUCESSO É O NOSSO SUCESSO!**  
Ligue e saiba como anunciar connosco: 416.532.3666

# LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL  
**Betclic**

**Agora em exclusivo na**



## Atenção a todos os estabelecimentos

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos respetivos clubes, restaurantes, associações, cafés, bares, etc.



### Jornada 9 - Jogos com transmissão:

\*Hora de Toronto



**Sexta-feira**  
3 novembro  
16h15\*



**Sábado**  
4 novembro  
14h00\*



**Sábado**  
4 novembro  
11h30\*



**Domingo**  
5 novembro  
10:30\*



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



Também na:

Através da app:



E também:

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**

**TAXA DE JURO****Banco do Canadá mantém percentual em 5%**

● Esperava-se que o Banco do Canadá mantivesse a sua taxa diretora estável, uma vez que os dados económicos sugerem que as taxas de juro elevadas estão a ter o efeito de arrefecimento pretendido na economia.

“Com sinais mais claros de que a política monetária está a moderar a despesa e a aliviar as pressões sobre os preços, o conselho de governadores decidiu manter a taxa de juro em 5%”, afirmou o Banco do Canadá num comunicado de imprensa no dia 25 de outubro.

No entanto, o conselho de governadores está preocupado com o facto de os progressos no sentido da estabilidade dos preços serem lentos e de os riscos inflacionistas terem aumentado, estando preparado para aumentar a taxa diretora, se necessário.

Os consumidores e as empresas estão a ser confrontados com as taxas de juro mais elevadas das últimas décadas, o que conduziu a uma redução



Futuras subidas em cima da mesa

das despesas.

O Banco do Canadá também publicou o seu relatório trimestral sobre a política monetária, que inclui novas previsões económicas que sugerem um crescimento económico mais lento e uma inflação mais elevada a curto prazo.

O banco central prevê que o produto interno bruto real cresça 1,2% em 2023, contra 1,8% na sua previsão anterior. No entanto, tudo indica que o crescimento seja mais fraco em 2024, com um aumento do PIB real de 0,9%, mas que recupere para 2,5% em 2025.

O Banco do Canadá espera que a inflação atinja uma média de 3,5% até meados de 2024.

**STRESS FINANCEIRO****Jovens canadianos são os que mais falham contas, diz inquérito**

● Os jovens canadianos estão mais preocupados com as suas dívidas pessoais do que a população em geral. Além disso, têm mais probabilidades de não terem pago uma conta este ano. É o que revela uma nova sondagem da Equifax Canada.

De acordo com a empresa, “este tem sido um período incrivelmente stressante para as famílias canadianas, no que toca à gestão das despesas do dia a dia”.

O relatório diz que os jovens adultos “parecem estar a sentir o aperto financeiro de forma mais aguda do que os seus homólogos mais velhos”.

O inquérito, realizado em setembro, revela que 36% dos jovens adultos falharam o pagamento de uma conta este ano, em comparação com 23% dos canadianos em geral.

Por outro lado, 52% dos inquiridos dos 18 aos 34 anos estão preocupados com as suas dívidas pessoais, em comparação com 39% dos inquiridos



Inquérito revela que 36% falharam o pagamento de uma conta este ano e que mais de 50% estão preocupados com dívidas pessoais

em geral.

A habitação é uma das principais preocupações dos canadianos. Três em cada 10 tiveram de procurar um rendimento adicional para poderem pagar uma hipoteca ou uma renda mais elevada.

A Equifax Canada observa ainda que a dívida dos canadianos com cartões de crédito atingiu um máximo histórico no segundo trimestre. As famílias com rendimentos mais baixos têm mais dificuldade em controlar as suas despesas.

**Ferma UNIBEL**  
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL


Ferma Food Products  
Unibel Company Ltd.  
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1  
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485  
web: [www.fermafoods.com](http://www.fermafoods.com)  
email: [sales@fermafoods.com](mailto:sales@fermafoods.com)

Ferma Import & Export Inc.  
2615 Place Chassé Montreal,  
Quebec, H1Y 2C3  
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345  
web: [www.ferma.ca](http://www.ferma.ca)  
email: [sales@ferma.ca](mailto:sales@ferma.ca)

**Sucursal de Retalho aberta ao público**

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

**DOCI**  
WINE IMPORTS

**IMPORTAÇÃO DE VINHOS DE PORTUGAL**

Açores | Douro | Alentejo | Dão | Bairrada | Tejo | Trás-os-Montes

**E muito mais!**

AMPLA VARIEDADE  
ENTREGA AO DOMICÍLIO  
EMPRESAS E PARTICULARES

**REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DOS VINHOS PONTE DA BARCA**

**E de todas as marcas no nosso portfólio**

[www.docwineimports.com](http://www.docwineimports.com)

[647-787-1272 | info@docwineimports.com](mailto:info@docwineimports.com)

**DESPORTO**

# Felix Auger-Aliassime é bicampeão do Swiss Indoor

● **Futebol** - Forge FC vence Cavalry por 2-1 e ganha Canadian Premier League

Numa partida emocionante, o Forge FC venceu o Cavalry por 2-1 no prolongamento, conquistando o quarto título da Canadian Premier League.

A equipa de Hamilton, da província de Ontário, jogava em casa a final frente à turma de Alberta. Os golos só surgiram no tempo extra.

O Cavalry abriu a contagem com um golo de Myer Bevan aos 101 minutos. O Forge empatou a partida no final da primeira parte do prolongamento graças a um belo golo de Béni Badibanga.

O herói da partida foi Tristan Borges, que marcou um golo olímpico incrível aos 111 minutos, garantindo a vitória dos anfitriões.

**Futebol** - 1.º Jogo dos 'Pla-



Forge FC campeão

**yoffs': LAFC 5-2 Vancouver Whitecaps**

Nos 'playoffs' da Major League Soccer, o único representante canadiano, os Vancouver Whitecaps, perderam fora de casa, por 5-2, com os atuais campeões em título, os Los Angeles FC.

O conjunto dos Estados Unidos ganhou vantagem graças ao tento de Hollingshead aos 18 minutos. Brian White marcou o golo de empate do conjunto de Vancouver aos 27 minutos, com uma assistência de Andres Cubas.

A turma de Los Angeles marcou 2 minutos depois por

Denis Bouanga. Os Whitecaps empataram antes do intervalo, por Sam Adegugbe.

Na segunda parte, Hollingshead, aos 52, e Denis Bouanga, aos 64, puseram fim a esta 'parada e resposta' com dois golos de rajada. Murillo fechou as contas da partida aos 80 minutos.

A segunda partida da série é no dia 5 de novembro, em Vancouver.

**Ténis** - Felix Auger-Aliassime é bicampeão do Swiss Indoor

O campeão em título, Felix Auger-Aliassime, derrotou o polaco Hubert Hurkacz por 7-6 (3) e 7-6 (5), no último domingo, reconquistando o Swiss Indoor, em Basileia, na Suíça.

Auger-Aliassime completou a vitória em uma hora e 52 minutos. Foi o primeiro título ATP do ano para o atleta do Canadá.

**HALLOWEEN EM TORONTO**

# Previsão de frio pode trazer nuvens assustadoras para a GTA

● A semana vai ser fria, com temperaturas abaixo da média em Toronto e na GTA, e poderá mesmo haver algumas nuvens no dia 31 de outubro à noite, quando for altura de ir de porta em porta buscar doces. A previsão de frio significa que os pais devem certificar-se de que incorporam algumas camadas extra nos fatos dos seus filhos.

A semana de trabalho começou com uma máxima garantida de 7° C na segunda-feira, 30 de outubro, com alguns aguaceiros matinais. Na terça-feira, dia 31, espera-se uma máxima diurna semelhante, de 7° C, com céu parcialmente nublado, antes do arrefecimento noturno.

As temperaturas manter-se-ão ligeiramente abaixo do normal durante o resto da semana de trabalho. A média das temperaturas máximas diurnas para esta altura do ano em Toronto é de 10° C.



Halloween traz consigo o frio

As condições mais frias vêm na sequência de um período de tempo involuntariamente quente na semana passada, em que Toronto registou quatro dias consecutivos de temperaturas máximas próximas dos 20° C.

DIREITOS RESERVADOS

PUB



**(647) 483-4147**  
Aberto aos sábados por marcação



**Dr. Rashin Elahi**

Mais de 20 anos de experiência em dentista familiar cosmética e dentista para crianças

*Falamos português e espanhol*



Escova de dentes elétrica Oral B 500 para novos pacientes


- Desconto para idosos
- Faturação direta para todos os seguros
- Brinquedos para crianças

**Aceitamos todos os seguros**

Também disponível, Medicina Dentária, cirurgia oral geral e cosmética dentista para crianças

**Estacionamento Grátis**

1771 St. Clair Ave. W Toronto, ON M6N 1J4 | [smiledentaltoronto.ca](http://smiledentaltoronto.ca)



**INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.**

**ALEXANDRE SOUSA**  
MBA, QAFP®, CLU®  
Financial Planner / President  
[alexandres@vieirasousa.com](mailto:alexandres@vieirasousa.com)  
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

**Life/mortgage insurance**

**Individual critical illness and disability insurance**


**Individual family health and dental plans**

**Group benefits for businesses 3-100+ employees**

**Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions**

**Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities**

**Financial, estate and retirement planning**



**VIEIRA SOUSA**  
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.  
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

**CARROS ROUBADOS****Polícia de Toronto apreende mil carros roubados**

● A polícia de Toronto apreendeu mais de 1000 veículos e apresentou cerca de 500 acusações contra mais de 200 pessoas, numa altura em que a GTA enfrenta um aumento do número de roubos e assaltos a automóveis. A operação chamada de "Project Stallion", decorreu entre novembro de 2022 e o final de setembro deste ano e fechou quase um ano de investigações.

"Quer se trate de assaltos a carros, invasões de casas, agressões ou outras formas de intimidação, o nível de violência utilizado na prática destes crimes representa uma ameaça nova e em evolução para a segurança pública", diz o chefe Myron Demkiw, da Polícia de Toronto

Já o inspetor Ron Taverner, da Polícia de Toronto diz que "há um número de pessoas que saem todas as noites e roubam os veículos em grupos".

Até ao momento, em 2023, a polícia diz que foram roubados cerca de 10 000 veículos em toda a região de Toronto, acrescentando que a juventude de muitos dos suspeitos o

preocupa.

"São jovens os delinquentes que estão envolvidos nestas ações e, para ser totalmente honesto, tudo isto gira em torno do dinheiro e é um negócio lucrativo para as pessoas, as iniciativas visam os grupos que estão realmente envolvidos nestes esquemas", disse ainda o inspetor.

O mesmo Ron Taverner diz que nem todos os factos investigados estavam ligados ao crime organizado e que, no caso dos que estavam, muitas das pessoas acusadas podem ser classificadas como meras operadoras.

"É muito difícil chegar à cabeça da serpente, como diz o ditado. Por isso, estamos a trabalhar nesse tipo de coisas", continuou.

Os investigadores estimam que o valor dos veículos recuperados é de cerca de 59 milhões de dólares, sendo que cerca de 95% deles foram recuperados enquanto ainda estavam no Canadá, mas a polícia acrescenta que muitos tinham como destino o porto de Montreal, o que realça a necessidade de outros setores darem um passo

em frente.

"A polícia acrescenta que muitos deles se destinavam ao porto de Montreal, salientando a necessidade de outros setores intervirem. Há uma série de atores que têm um papel a desempenhar para impedir o fluxo de mercadorias roubadas do nosso país para o estrangeiro", disse o chefe Myron Demkiw.

Quanto ao local onde os carros envolvidos foram roubados, o investigador Ron Taverner refere os parques de estacionamento.

"Temos roubos noturnos em parques. Temos roubos em hotéis onde as pessoas deixam os seus veículos durante longos períodos de tempo, em sítios como a zona do casino Woodbine, onde é roubado um grande número de veículos, sobretudo veículos de gama alta.

A polícia diz que os condutores podem evitar o roubo, mantendo as chaves longe da porta da frente da sua casa, trancar as portas do carro, estacionar em áreas bem iluminadas e entrar de marcha-atrás nas garagens.

**INFLAÇÃO****Milhões de canadianos recorrem a bancos alimentares**

**Novo relatório do Food Banks Canada**

Uma nova análise do Food Banks Canada revela que, este ano, as visitas aos bancos alimentares atingiram o seu nível mais elevado desde que a organização começou a recolher dados em 1989.

O relatório foi publicado esta quarta-feira, dia 25 de outubro, e reflete os efeitos da subida do custo de vida.

O relatório anual intitulado 'Hunger Count' baseia-se em dados enviados às organizações de segurança alimentar. Mostra que quase dois milhões de canadianos - incluindo um recorde de pessoas empregadas

- recorreram aos bancos alimentares só em março de 2023.

Isso representa um aumento de 32% em relação ao mesmo mês do ano passado e de mais de 78% em comparação com março de 2019.

São dados que não surpreendem os funcionários e voluntários dos bancos alimentares, que têm tentado acompanhar a procura.

Há alguns anos, o desemprego era um fator importante no número de pessoas que procuravam apoio, uma vez que os primeiros meses da pandemia pararam a economia. O relatório afirma que a insegurança alimentar é agora impulsionada pela inflação e pelo elevado custo de vida - com mais canadianos a lutarem para poderem pagar bens básicos como a habitação e a alimentação.

O estudo refere que a procura de bancos alimentares começou a explodir na mesma altura em que a inflação disparou, ao ritmo mais rápido dos últimos 40 anos.

PUB

**BIG** ST. CLAIR **SEGUROS**  
**CARRO, CASA E NEGÓCIO**

691 St. Clair Ave W | 2.º andar **416-814-7577**

Ao serviço da comunidade portuguesa, com as melhores coberturas e preços



**José Leme**  
Ext. 4701



**Mónica Alves**  
Ext. 4700

**HOMELIFE LOCAL**  
Real Estate Ltd. Brokerage\*  
Independent Owned & Operated

**DÉCIO J. GONÇALVES**  
Office: 416.537.2441  
Cell: 416.817.8356  
Res: 905.848.3214



**ATENÇÃO!  
ATENÇÃO!  
RENOVADORES!**

CASA COM 3 ANDARES E CAVE PARA RENOVACÃO, NA ÁREA DA DOVERCOURT E DUNDAS!

**QUER VENDER, COMPRAR OU AVALIAR A SUA CASA?  
LIGUE PARA DÉCIO GONÇALVES: 416.817.8356**



**Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3**  
**E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871**

**CHRISTOPHER REIS, D. D.**  
Denturista

**RAZÕES PARA SORRIR!**

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.



Trabalhamos com Seguros **ORÇAMENTOS GRÁTIS**



**503 ROGERS RD. TORONTO**

Localizado

**LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:**  
**647. 430.5526**





**VENHA CELEBRAR CONNOSCO O 11.º ANIVERSÁRIO DO CORREIO DA  
MANHÃ CANADÁ E O 6.º ANIVERSÁRIO DA CMCTV COM:**

# **ZE AMARO**

**E A SUA BANDA**

**Ao vivo no St. John's Hall**  
**11 DE NOVEMBRO 2023**



**César Russo**



**Décio Gonçalves**

**Com jantar e espetáculo | 2185 Stavebank Rd | Mississauga**  
**Portas abrem às 18h30 | Jantar às 19h00**  
**Jantar servido por Cabral Catering**



**Mais informações e reservas: (647) 444-1240**

**SERVIÇOS DE SAÚDE****Hamilton precisa de mais 60 médicos de família**

◆ **EXPANSÃO** A Equipe de Saúde Familiar de Hamilton procura expandir os serviços de saúde no município e áreas adjacentes

**Helena Zlicic LJI Reporter**

● A Equipe de Saúde Familiar de Hamilton (HFHT) e outros procuram obter uma subvenção de 22 milhões de dólares para expandir os cuidados de saúde em Hamilton e nas zonas próximas. Segundo a equipa, a autarquia precisa de mais 60 médicos de família para garantir que toda a gente na cidade tenha um.

“Estamos muito preocupados... é isso que nos mantém acordados à noite”, disse Gloria Jordan, diretora executiva da HFHT, à imprensa. Jordan também disse que o pessoal dos cuidados primários precisa de melhores salários.

A escassez de médicos na cidade agravou-se desde o ano passado, altura em que Hamil-



**HFHT afirma que mais 60 médicos de família garantem assistência para todos**

ton tinha cerca de 50 médicos a menos. O HFHT, afirma que esta escassez afeta de forma desproporcionada as comunidades marginalizadas. No entanto, há uma série de fatores por detrás dessa escassez, que se verifica em todo o Canadá.

O Dr. Brian McKenna, médico responsável pelo HFHT, afirmou que uma das principais razões é a falta de interesse por parte dos estudantes de

medicina - um problema ainda maior quando se considera que a população da cidade deverá continuar a crescer e que os doentes estão a lidar com mais doenças crónicas do que antes. McKenna afirmou ainda, que o sistema de cuidados de saúde também precisa de mudar.

“Temos um sistema de cuidados de saúde muito orientado para os hospitais e com prioridade para os hospitais, e sabemos que é necessário dar uma ênfase equivalente (...) no sentido de desenvolver também os cuidados comunitários”, afirmou, “Precisamos de ir além dos consultórios dos médicos de família que estão a defender-se sozinhos”.

Brad van den Heuvel, especialista em recrutamento da Hamilton Physicians no David Braley Health Sciences Centre, disse numa entrevista no ano passado, que as cidades estão a competir pelos médicos de família, que não há um número suficiente de residentes em medicina familiar a receber formação em Ontário e que os médicos mais jovens podem querer um melhor equilíbrio entre a vida profissional e a vida pessoal.

A Greater Hamilton Health Network (Rede de Saúde da

Grande Hamilton), uma rede que inclui o HFHT, candidatou-se a um subsídio provincial no início deste ano para expandir o modelo baseado em equipas que o HFHT utiliza. O modelo funciona da seguinte forma: um doente reúne-se com o seu médico de família e o médico de família liga-o a outros níveis de cuidados de saúde internos, conforme necessário. Por exemplo, os doentes do HFHT podem aceder gratuitamente a cuidados de saúde mental. A HFHT é também a maior equipa de saúde da província e representa cerca de metade dos médicos de família de Hamilton.

O modelo impressionou o Governo federal, levando a antiga ministra da Saúde Mental e das Dependências, Carolyn Bennett, a reunir-se com Jordan em janeiro para conhecer o modelo. Uma nota informativa preparada para Bennett, mostra que o Governo federal considera os modelos baseados em equipas como uma forma “crítica” de melhorar os cuidados primários e reduzir as visitas ao hospital. Também descreveu o trabalho do HFHT como “incrivelmente transformador” e pediu a Bennett que investigasse a forma como o HFHT incorpora os cuidados de saúde

mental no seu modelo.

O HFHT fez ainda duas recomendações, dizendo que todos os canadianos deveriam ter acesso a cuidados de saúde em equipa e que os serviços de saúde mental deveriam ser integrados na prática familiar.

Embora o Governo federal nunca tenha dado seguimento à HFHT, a equipa espera obter o subsídio provincial. A Greater Hamilton Health Network (Rede de Saúde da Grande Hamilton) está a pedir 22 milhões de dólares para se expandir em Hamilton, no condado de Haldimand e na região de Niagara. Isso incluiria a abertura de um programa de saúde para recém-chegados, um programa escolar de alto risco, uma clínica de cuidados trans e um programa para novos pais, bebés e mulheres. Também contratariam mais funcionários, desde enfermeiros a trabalhadores juvenis e pessoal administrativo.

Contudo, a província decidirá quem recebe a subvenção no outono. Jordan e McKenna afirmaram que as diferentes partes do sector dos cuidados de saúde têm de se unir para fazer face aos crescentes problemas de saúde nas comunidades.

PUB



2080 Dufferin Street  
416-656-3332



*The Vescio Family*

*Descanse em paz*



Manuel Isidro Carneiro



Antony Ortiz



Maria De Sousa



Domingos G. Oliveira



Carmelina Medeiros



Jose Maria Nunes



Maria Luisa Paim



Victor Luis Inacio

Por favor, deixe uma condolência para essas famílias em [www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)



VIVEIROS ACCOUNTING  
& TAX SERVICES

**Soluções acessíveis para  
as suas necessidades  
contabilísticas**



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

**OS NOSSOS SERVIÇOS:**

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

**1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2**

**Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326**

**Fax: 1 866 479 9604 • Email: [info@viveirosgroup.com](mailto:info@viveirosgroup.com)**

**AUDIÇÃO**

# Cuidados com o aparelho auditivo

O controlo do aparelho auditivo é uma **boa manutenção preventiva**



◆ **DICAS** Saiba como manter os seus aparelhos auditivos em boa forma

**Carlos Valente**

Os aparelhos auditivos têm muitos formatos - alguns são concebidos para serem usados no corpo, outros em óculos, alguns são de usar atrás da orelha e outros são colocados diretamente na orelha. Cada aparelho auditivo é um exemplo

da sofisticada tecnologia atual. Parece que, desde que os aparelhos auditivos existem, têm sido encontradas formas de os danificar - os acidentes acontecem... O objetivo deste artigo é sensibilizá-lo para os perigos mais comuns, para que os possa evitar.

Embora alguns dos exemplos aqui apresentados possam pare-

cer óbvios, merecem atenção porque continuam a ser as principais razões para o fracasso dos aparelhos auditivos.

Tente evitar situações em que o seu aparelho auditivo possa cair, a qualquer distância, numa superfície dura. Troque as pilhas e limpe o seu aparelho auditivo numa mesa ou escrivaninha para minimizar o risco de o deixar cair.

O seu aparelho auditivo pode ser tão confortável que é fácil esquecer-se de que o está a usar... mas não se esqueça de o retirar antes de nadar ou tomar um duche... e não o deixe num bolso da roupa para lavar - os aparelhos auditivos e a água não se misturam!

Se o seu aparelho auditivo se molhar, não o tente secar num forno ou com outras fontes de calor. Temperaturas muito acima do normal podem facilmente danificá-lo. Pela mesma razão, lembre-se - não deixe o seu aparelho auditivo no carro ou no parapeito de uma janela num dia de sol.

Quando o seu aparelho auditivo não estiver a ser utilizado, lembre-se de o desligar - uma vez que fique ligado, emite um ruído agudo, conhecido como feedback, que atrai os cães acabando, muitas vezes, por serem roídos sem possibilidade de reparação.

Guarde o seu aparelho auditivo bem longe do alcance dos animais de estimação e das crianças mais pequenas - o seu aparelho auditivo não é suficientemente resistente para ser utilizado como brinquedo. E fornece muito pouca nutrição, a um custo elevado, quando é utilizado como lanche.

**TROQUE AS PILHAS E LIMPE O SEU APARELHO AUDITIVO NUMA MESA OU ESCRIVANINHA PARA MINIMIZAR O RISCO DE O DEIXAR CAIR**

Se, por qualquer razão, o seu aparelho auditivo falhar, não tente repará-lo sozinho, porque o instrumento é bastante delicado. Qualquer tentativa de reparação caseira, apesar de bem intencionada, pode facilmente causar danos graves. Nunca utilize álcool, solventes

ou líquido de limpeza no seu aparelho e lembre-se de que este não necessita de qualquer tipo de óleo. Limpe o seu exterior apenas com um pano seco e macio.

Sempre que for necessário substituir a respectiva pilha, certifique-se de colocar uma nova. Antes de colocar uma pilha no seu aparelho auditivo, esfregue-a com um pano seco para remover qualquer humidade acumulada ou corrosão.

Coloque imediatamente as pilhas gastas num contentor de pilhas usadas para evitar confundir pilhas boas com pilhas más. Quando precisar de as substituir, devolva as pilhas gastas ao seu distribuidor para reciclagem. Os ingredientes da laca para o cabelo podem fazer com que os controlos de volume do aparelho auditivo se colem e podem entupir a abertura do microfone. Para evitar problemas, retire o aparelho antes de utilizar laca.

Se o seu aparelho auditivo não funcionar de forma satisfatória - o seu distribuidor é a pessoa a contactar para obter assistência. Sempre que visitar o consultório para comprar pilhas, peça um controlo do aparelho auditivo - é uma boa manutenção preventiva.

## FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome \_\_\_\_\_  
Morada \_\_\_\_\_  
Localidade \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
Província/Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Telefone \_\_\_\_\_  
Datas \_\_\_\_\_

### O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº \_\_\_\_\_ no valor de \_\_\_\_\_

Autorizo débito no valor de \_\_\_\_\_ no cartão  VISA  MASTERCARD  A. EXPRESS

com o nº \_\_\_\_\_  
Código de segurança \_\_\_\_\_  
Validade \_\_\_\_\_  
Titular do cartão \_\_\_\_\_  
Morada do extrato \_\_\_\_\_

Preencha e envie para:  
**CORREIO DA MANHÃ CANADÁ**  
70 Summerlea Rd.  
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

\* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

## College & Dufferin DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!

**EMERGENCIAS**

**ACEITAMOS**  
Novos Pacientes

**Aceitamos todos os planos de seguros**

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5  
(Esquina com a Dufferin)

**416.538.3538**  
Fax. 416.538.8422

[www.collegedufferindental.com](http://www.collegedufferindental.com)



COMUNIDADE

# Centro Cultural Português de Mississauga promove o Community Spirit Awards 2023

♦ **ENTREVISTA** Angie Câmara, secretária do CCPM, é a galardoada e Tony de Sousa, ex-presidente do centro, recebe homenagem póstuma

Helena Zlicic LJ Reporter

● No próximo dia 4 de novembro, ocorre a gala do Community Spirit Awards 2023 no Centro Cultural Português de Mississauga (CCPM) e este ano os homenageados serão Angie Câmara, secretária do CCPM e Tony de Sousa, ex-presidente do centro, que recebe a homenagem póstuma.

O Correio da Manhã Canadá (CMC) esteve à conversa com a galardoada Angie Câmara e com o presidente do centro, Jorge Mouselo.

**Correio da Manhã Canadá: Jorge Mouselo, conte-nos como foi a escolha dos homenageados deste ano.**

**Jorge Mouselo:** A escolha já vem de longa data. É uma escolha que eu, ainda como vice-presidente do centro, já tinha na minha ideia. Na altura, havia a esperança de eu vir a ser presidente do centro, ainda em vida do Tony, convencidos de que ele optaria por seguir outros planos. Eu pensava então, que se assim fosse, eu teria a oportunidade de lhe fazer esta homenagem, tal como foi feita a anteriores presidentes do clube. Na verdade, sempre achei que o Tony merecia, não só pelos anos que passou naquela casa, mas por tudo o que ele fez pelo clube e pela comunidade em geral. Mas, como todos nós sabemos, infelizmente o Tony faleceu e eu acabei por me tornar presidente quase que forçado, pelas circunstâncias. Enfim, apesar do choque, tive que dar continuidade à casa. Mas a ideia ficou-me sempre na cabeça. No ano passado homenageamos o Manuel da Costa, uma decisão que já tinha sido tomada enquanto o Tony estava ainda entre nós, e eu decidi completar esse plano. Mas depois sabia que tinha que fazer esta homenagem ao Tony, esta ideia estava no meu coração e eu tinha que o fazer.

No entanto, pensei que tam-

bém havia outra pessoa que o merecia verdadeiramente. Todos nós sabemos quem é a Angie, mas na maioria das vezes, não é reconhecida porque é a pessoa que está nos bastidores. Eu costumo dizer que a nossa Angie Câmara já faz parte da mobília. Assim, apesar do Tony já não se encontrar entre nós, fui falar com a esposa e com a filha dele e foi então que decidi homenagear a Angie também. Juntar os dois na mesma noite, não apenas porque trabalharam imenso para bem do clube, mas também porque eram grandes amigos, unidos como uma família. A Angie tem sido grande parte dessa união e é uma pessoa sempre pronta a ajudar, nunca diz que não, seja a que dia for, seja a que horas for. Então, tenho que dizer que é uma honra ser eu a apresentar e a dar-lhe este valor. Mas, não é um valor só visto por mim. A Angie merece tudo isto, por tantos anos de dedicação à comunidade.



**Eu tenho que dizer que é uma honra para mim receber este mérito, mas confesso que tudo o que faço é de coração. No fundo agradeço muito e até acho que o mereço, mas a minha forma de trabalhar, é muito simples pois gosto muito daquilo que faço e faço tudo de coração.**

**Angie Câmara,** secretária do CCPM

**CMC:** A homenagem póstuma a Tony de Sousa, é com certeza também uma unanimidade, não apenas no CCPM, mas em toda a comunidade, não é verdade?

**JM:** O Tony era uma pessoa simples, honesta. Com ele nunca havia guerras com ninguém,



O Correio da Manhã Canadá (CMC) esteve à conversa com a galardoada Angie Câmara e com o presidente do centro, Jorge Mouselo

nunca havia confusões com ninguém. Por ele todos estávamos unidos e existiria apenas um clube. Era assim que ele via as coisas, coisas essas que nós, por vezes, esquecemos no nosso dia-a-dia. Desde que passei a presidente, abrimos as portas a muitas associações, a muitos clubes da nossa comunidade, associações, clubes e outras casas.

Eu convido a todos, sempre realçando que, apesar de ser o Centro Cultural Português de Mississauga, na verdade é realmente um clube da comunidade. Se eu puder ajudar um outro clube, porque quer fazer, por exemplo, uma festa e não tem as condições necessárias, eu abro as minhas portas. É para isso que aqui estamos. No fundo, com a comunidade unida, nós conseguimos tudo e mais alguma coisa.

**CMC:** A Angie, que sempre trabalhou nos bastidores, como recebeu a notícia da indicação do seu nome para esta homenagem?

**Angie Câmara:** Eu não acreditei, quando o Jorge me disse eu fiquei sem acreditar

até que o evento se começou a desenvolver. Quando se começou a falar nele, quando se começou a organizar e foi aí



**O Tony era uma pessoa simples, honesta. Com ele nunca havia guerras com ninguém, nunca havia confusões com ninguém. Por ele todos estávamos unidos e existiria apenas um clube. Era assim que ele via as coisas, coisas essas que nós, por vezes, esquecemos no nosso dia-a-dia.**

**Jorge Mouselo,** presidente do CCPM

que eu me apercebi de que esta era a realidade e que eu tinha que a enfrentar. Eu tenho que dizer que é uma honra para mim receber este mérito, mas confesso que tudo o que faço é de coração. No fundo agradeço muito e até acho que o mereço, mas a minha forma de trabalhar, é muito simples pois gosto

muito daquilo que faço e faço tudo de coração.

**CMC:** A Angie considera que esta homenagem é um incentivo ainda maior para a sua dedicação ao centro?

**AC:** A dedicação está lá. Dedico-me sempre de alma e coração. Tal como o presidente acabou de dizer, se for preciso alguma coisa, eu só não faço se não conseguir, de contrário o que for necessário da minha parte, fica sempre feito. A minha grande preocupação é sempre querer que tudo corra bem.

**CMC:** Jorge pode-nos contar um pouco sobre a história do Community Spirit Awards, e quais os seus objetivos?

**JM:** O Community Spirit Awards foi criado há uns anos, não me lembro da data certa, mas tudo começou com o objetivo de homenagear uma pessoa que tivesse trabalhado e tivesse feito algo pela comunidade. Já fizemos várias destas homenagens a muitos membros da comunidade, desde o Jack Prazeres, o Jack Oliveira, o



Gala do Community Spirit Awards 2023 vai ter lugar no Centro Cultural Português de Mississauga

Gilberto, o Horácio Domingos, Ana bailão, o Charles Sousa e peço desculpa se me esqueci de alguém, mas todas elas foram e são pessoas que estiveram envolvidas com a comunidade durante anos e muitas ainda estão. E isso não significa que estejam necessariamente ligadas ao clube, mas sim à comunidade. O princípio é realmente este, reconhecer o valor destas pessoas que às vezes passam despercebidas.

Este ano é um pouco diferente do que se tem feito, pois os homenageados são a Angie e

o falecido Tony Sousa. Antigamente vendiam-se as mesas o mais caro possível, fazia-se um grande show, uma verdadeira gala, pois como todos nós sabemos para realizar uma coisa destas as despesas são grandes, só para manter o nosso prédio não é barato de todo. Então o Community Spirit Awards arrecada fundos para cobrir essas despesas mas também para doar a instituições de caridade, normalmente escolhidas pelos homenageados. Este ano os homenageados são da casa e mudamos um pouco pois que-

remos que a pessoa que venha a esta festa seja aquela que nos suporta o ano inteiro, são essas as pessoas que queremos cativar, é com estas pessoas que queremos celebrar essa noite. Portanto, o bilhete este ano está a um preço muito razoável, vamos ter uma gala tal como sempre fizemos mas o bilhete custará apenas 65 dólares. E, tanto a Angie como a família do Tony, escolheram o Hospital Credit Valley para doar o valor angariado. Foi lá que o Tony foi tratado e o marido da Angie também, então parte dos fun-

dos vai para o Hospital e outra parte será entregue ao nosso grupo de jovens que irão comprar comida para doar ao Food Bank. A gala vai ocorrer a 4 de novembro e as portas abrem às 6h da tarde. Vamos ter um show diferente também, pois vem de Portugal a cantora Bru-

sempre deliciosa cozinha portuguesa.

**CMC:** Fica agora aqui uma oportunidade para que façam o vosso convite à comunidade luso-canadiana para este evento.

**AC:** Venham no dia 4 de novembro, não se vão arrepender de vir partilhar esta noite especial connosco. Venham apoiar-nos, nós esperamos realmente ver a sala cheia com a nossa comunidade. Muito obrigado.

**JM:** Quero começar por agradecer à CMCTV e CMC, pelo tempo que nos têm dado, não só hoje mas em todas as festas que promovemos ao longo do ano inteiro. Estão sempre prontos a fazer estas reportagens. E quero apenas acrescentar que tudo isto é feito a pensar na comunidade, por isso espero ver-vos lá. Se estão realmente interessados em participar, telefonem para a Valerie da Silva, para o número 416-647-4341. Portanto, desta vez não telefonem para o clube pois a Angie vai ter um dia de folga, porque realmente o merece, telefonem para a Valerie que é a assistente da Angie e é quem está a tratar dos bilhetes.



**Tanto a Angie como a família do Tony, escolheram o Hospital Credit Valley para doar o valor angariado. Foi lá que o Tony foi tratado e o marido da Angie também, então parte dos fundos vai para o Hospital e outra parte será entregue ao nosso grupo de jovens.**

**Jorge Mouselo**, presidente do CCPM

na e a Karma Band vai fechar a noite. Teremos também um 'wine taste', com os vinhos, de reserva, oferecidos pelo Amândio da Doc Wines, queijos e enchidos patrocinados pela Newport, um 'shrimp cocktail' e depois o jantar com a nossa



**ROMEIROS EMIGRANTES DO CANADÁ, DA AMÉRICA E BERMUDAS  
PARÓQUIA DE SANTA MARIA - TORONTO**

Os Romeiros Emigrantes de São Miguel, em Toronto, informam a nossa comunidade de que os Romeiros de Toronto já estão a organizar a **Romaria de 2024**, em São Miguel.

**O Rancho de Romeiros de Santa Maria de Toronto anuncia que vai dar início às suas reuniões de preparação para a Romaria da Quaresma.** Os ensaios serão feitos no salão paroquial, todos os domingos, das 14h00 às 16h00.

**As partidas para a romaria serão nos dias 14, 15 e 16 de fevereiro de 2024. A viagem será com a SATA Azores Airlines.**

A saída dos romeiros da Matriz de Ponta Delgada será no domingo, dia 18 de fevereiro de 2024 e a entrada no dia 25 de fevereiro de 2024.

Os interessados em participar na Romaria na ilha de São Miguel, deverão contactar:

Mestre: **João Silva** (416) 550-4771  
Contra Mestre: **Luís Leite** (416) 688-9499  
Ajudante dos Mestres: **José Da Ponte** (647) 546-4128  
Facebook: **RomeirosimigrantesSt.Mary's**

Ao dispor e gratos em Cristo.

588 Adelaide St. West Toronto, Ontario, M6J 3P8  
(416) 703-2326 | Fax (416) 703-4196

PUB

**Ela está a usar um aparelho auditivo. Ele também.**

O aparelho auditivo mais vendido do mundo, apresenta uma solução invisível.

**Mude a sua vida!**  
Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis

**ABERTO AOS SÁBADOS  
APENAS POR MARCAÇÃO!**

**416.590.9100 | 888 College St.**

**Carlos M. Valente, DD, H.I.S.**



The Android Meme's melodies are a powerful medium for exploring the complex tapestry of our world



◆ **EPISODE 9** On CMCTV and Citytv, November 1st and 5th

# 'CMCTV Talent' presents The Android Meme: A musical exploration of society and self

◆ **TALENT** Episode 9 to Premiere on November 1 at 10pm

## Bosco da Costa

● Prepare for an episode that challenges conventions and sparks meaningful conversations as 'CMCTV Talent' returns with an extraordinary showcase of musical intellect and social consciousness. Tune in on Wednesday, November 1, at 10pm on CMCTV, followed by an encore presentation on Sunday, November 5, at 9:30am on Citytv. This episode promises to be a thought-provoking journey into the world of The Android Meme—a band unafraid to tackle the most pressing issues of our time.

The Android Meme isn't your typical musical act. They're a force of intellectual engagement, transforming the stage into a platform for critical thinking, self-awareness, and deep societal exploration. Their music serves as a modern-day

news broadcast, shedding light on vital topics that deserve attention and encouraging audiences to think beyond the surface.

**THEIR MUSIC IS AN EMBODIMENT OF THEIR PASSION FOR GEOPOLITICS AND A COMMITMENT TO HIGHLIGHTING ISSUES THAT MIGHT OTHERWISE GO UNNOTICED.**

In a world often cluttered with superficial entertainment, The Android Meme emerges as a beacon of intellectual prowess and a champion of informed discourse. While their music may possess a political edge, the band remains steadfastly non-partisan, striving to present a spectrum of viewpoints that inspire healthy debate and thoughtful discussion.

Their music is an embodi-

ment of their passion for geopolitics and a commitment to highlighting issues that might otherwise go unnoticed. Their melodies are a powerful medium for exploring the complex tapestry of our world, urging listeners to engage with matters that shape our lives on a global scale.

Yet, The Android Meme doesn't stop at examining the world at large. Their focus extends inward, a reminder of the importance of self-discovery and personal growth. Their music becomes a mirror, reflecting the need for greater self-awareness and understanding. Love ballads may be absent from their repertoire, but substance and depth are woven into every note they play.

'CMCTV Talent' continues to redefine the parameters of entertainment, elevating it to a realm of higher purpose and



thought-provoking dialogue. Episode 9 epitomizes this ethos, inviting viewers to experience a performance that transcends mere entertainment. The Android Meme stands as a testament to the potential of music to catalyze change, spark awareness, and ignite conversations that can reshape our perspectives and the world around us.

As the stage is set for The Android Meme to take center stage, audiences are invited to witness the fusion of music and intellect, a harmonious collision of sound and substance. This episode beckons viewers to embrace the power of music as a catalyst for change and personal growth—an invitation to listen not just with ears, but with hearts and minds wide open.

# M&a

Maia & Associates  
Customized Financial Solutions

PRESENTS



From January 23rd to February 6th, at the Meliá Varadero, in Cuba



Performances by  
Augusto Canario &  
Amigos



Jessica Amaro



Music by



Garmen Moscatel



Portuguese Dinners by



Carlos Janeiro



More info:  
**BIONIC TRAVEL SERVICES**  
(416) 537-1257 | (416) 588-2000  
1476 Dundas St W, Toronto,  
ON M6J 1Y6

Sponsored by:

**LiUNA! LOCAL 183**  
Fuel the Power!

MELIÁ VARADERO

Ao todo mais de 2 milhões de luzes LED e RGB animaram Toronto



**HALLOWEEN**



Baile das Bruxas no Time Out Market de Montreal foi um dos muitos eventos gratuitos na cidade

# Os principais eventos de Halloween no Canadá

◆ **TRADIÇÕES** De destacar as celebrações do tradicional fim de semana comemorativo em Toronto, Brampton, Mississauga e Montreal. Os eventos vão até quarta-feira, dia 1 de novembro

● Atenção: leia, se tiver coragem... A noite das bruxas acontece hoje e as principais cidades canadianas já estão preparadas para a grande noite. Em toda a GTA acontecem vários eventos de assombração para que todos, sem exceção, possam entrar no espírito.

A estação de metro mais assustadora é a anfitriã do Halloween Fest dos TTC que deu aos residentes a oportunidade de verem a raramente inaugurada Bay Lower Station. Destacam-se as carruagens cheias de doces ou travessuras e personagens horripilantes à espreita nos comboios.

O tempo tornou-se convidativo para assistir ao evento ao ar livre no High Park, o Halloween Howl, no último sábado.

O último fim de semana de Halloween encerrou a 'Nights of Lights' no Scarborough Town Centre, uma experiência assustadora de passeio com as suas canções favoritas de Halloween.

Ao todo, mais de 2 milhões de luzes LED e RGB animaram os presentes, enquanto a diversão continuou em Pumpkinville, uma feira de diversões locali-

zada no final do trilha da Noite de Luzes.

Quem pôde assistir ao jogo dos Toronto Raptors frente aos Philadelphia 76ers reparou em momentos "assombrados" aquando do regresso do antigo treinador Nick Nurse à cidade canadiana.

Nurse passou 10 épocas em Toronto, cinco como adjunto e outras tantas como treinador principal da equipa dos Raptors. Guiou o conjunto canadiano ao título da NBA em 2018/2019 e ainda garantiu três presenças nos 'playoffs'. Nurse foi despedido em abril deste ano e juntou-se aos 76ers alguns meses mais tarde. Um momento que terá sido certamente muito curioso.

**Fright Night, Pumpkin Party (Festa da Abóbora) e travessuras inclusivas em Brampton para a época de Halloween**

Uma série de eventos gratuitos 'Fright Night' com o tema do Halloween realizaram-se ao longo de outubro em centros recreativos e comunitários de Brampton, com a última Fright Night da temporada a aconte-

cer na última sexta-feira, 27 de outubro, no Centro Recreativo Century Gardens.

Com demonstrações de um "cientista louco", estações de artes e ofícios, jogos, uma casa assombrada, guloseimas, tatuagens com aerógrafo e muito mais.

**EM TODA A GTA ACONTECEM VÁRIOS EVENTOS DE ASSOMBRAÇÃO PARA QUE TODOS, SEM EXCEÇÃO, PUDESSEM ENTRAR NO ESPÍRITO.**

Além disso, de destacar um evento de inclusão social na cidade. O município proporciona ainda o programa Treat Accessibility. Os munícipes com deficiência puderam participar no Halloween sem barreiras e em casa.

A festa anual pós-Halloween conta com os residentes a trazerem as suas 'Jack-o'-Lanterns' e cabaças festivas para a Ken Whillans Square no dia 1 de novembro. Os presentes são convidados a vestir um fato que

ilumine as suas abóboras uma última vez.

**O mistério invade Mississauga**

A autarquia municipal de Mississauga divulgou uma série de eventos para os seus munícipes, como uma patinagem gratuita na Mississauga Celebration Square, ao som de um DJ.

O Halloween na cidade conta com "o conto assustador" ao ar livre, onde personagens assustadoras inspiradas no Dia das Bruxas ganharam vida.

O festival da colheita do Halloween conta com desde artesanato e guloseimas históricas da época a fantasias e comidas sazonais.

Já a conversa de café deste ano não estava para brincadeiras. O tema parece pouco sugestivo: aranhas assustadoras. Os grupos Sauga Connections for Older Adults e The Riverwood Conservancy revelaram algumas que metem medo, na província de Ontário.

A autarquia de Mississauga ainda presenteou os habitantes com filmes gratuitos da

biblioteca municipal. Claro que os mesmos tinham de ser de terror.

Andar pelo Museu Bradley também será uma experiência assustadora para quem lá passar. "Passeie por um caminho iluminado por abóboras enquanto ouve música assustadora", foi o repto da autarquia em comunicado.

**Casas assombradas ao virar da esquina em Montreal**

Com a chegada do outono em Montreal, surgiram todos os tipos de atividades, como a apanha da maçã ou a apanha da abóbora na cidade, mas este é o único momento do ano em que podemos desfrutar de eventos assustadores, como labirintos de milho assombrados ou testemunhar horrores em jogos de fuga assustadores. No entanto, este ano os cidadãos podem fazer compras em algumas das melhores lojas de doces da cidade ou comprar bolos macabros nas pastelarias de Montreal.

Destaque ainda para o Baile das Bruxas no Time Out Market de Montreal. Um evento gratuito que este ano, o popular mercado de Montreal decidiu organizar para miúdos e graúdos. De realçar os ateliers de decoração de abóboras, truques de magia, pinturas faciais e um desfile de máscaras.

Não se esqueça que o espírito dos horrores se vive e muito na cidade francófona. A decoração de Halloween pôde ser vista em Montreal e nos arredores, com muitas casas transformadas em... casas assombradas.

Câmara de Brampton proporciona ainda o programa 'Treat Accessibility' para portadores de deficiência



Halloween em Mississauga conta com "o conto assustador" ao ar livre



**HABITAÇÃO EM TORONTO**

# Toronto prevê construir 65 mil casas a preços acessíveis até 2030

◆ **CONSTRUÇÃO** Olivia Chow diz que Toronto precisa de ter um papel ativo na construção das novas habitações

● Um apelo para alargar o controlo das rendas é uma das 22 recomendações apresentadas num novo relatório da Câmara Municipal de Toronto que apela a um plano de vários milhares de milhões de dólares para aumentar para 65 mil as casas a preços acessíveis na cidade até 2030. O relatório pretende uma “transformação geracional” do sistema de habitação de Toronto.

“As ações delineadas no relatório são necessárias para restaurar a acessibilidade da habitação após décadas de investimentos governamentais insuficientes em todo o sistema de habitação”, afirmou a Câmara Municipal num comunicado.

O relatório apela a um regresso à construção de habitações para arrendamento e cooperativas sem fins lucrativos, com o objetivo final de aumentar a propriedade pública e sem fins lucrativos das casas.



Olivia Chow fez da habitação uma das suas principais prioridades

O relatório identifica cinco locais onde a Câmara poderia começar a construir: 405 Sherbourne St.; 150 Queens Wharf Rd.; 1113-1117 Dundas St. W.; 11 Brock Ave; e 25 Bellevue Ave.

“Estamos a enfrentar uma grave crise de habitação”, afirmou a presidente da Câmara, Olivia Chow, após uma reunião.

Chow referiu que chegou a altura de o Governo voltar ao negócio da construção de casas.

grave crise de habitação”, afirmou a presidente da Câmara, Olivia Chow, após uma reunião.

“As pessoas na nossa cidade (estão) a ter muita dificuldade em encontrar habitação decente a preços acessíveis”, revela a edil municipal.

Chow referiu que chegou a altura de o Governo voltar ao negócio da construção de casas.

“Já o fizemos antes, podemos fazê-lo agora”, disse a autarca. “A Câmara Municipal de Toronto está pronta para construir.”

O relatório também apela aos Governos federal e provincial para que ajudem de várias formas importantes, como pedir à província que alargue o controlo das rendas para abranger as unidades construídas depois de novembro de 2018.

Outros pedidos ao Governo de Ontário incluem: atribuição de terrenos para desenvolver novas habitações para arrendamento, construídas propositadamente a preços acessíveis e a preços de mercado; atribuição de entre 500 e 800 milhões de dólares por ano em subsídios a Toronto durante os próximos 7 anos; atribuição de 6,5 mil milhões de dólares em financiamento de baixo custo e 8 mil milhões de dólares em empréstimos reembolsáveis a Toronto durante os próximos 7 anos; e isenção imediata do Imposto Provincial sobre as Vendas (PST, sigla em inglês) em todos os projetos de habitação para arrendamento construídos propositadamente.

O relatório também apela à província para que bloqueie os recursos para projetos com, pelo menos, 30% de habitação a preços acessíveis, em que as unidades têm a garantia de serem acessíveis

durante, pelo menos, 50 anos.

O plano pretende aumentar para 65 mil o objetivo do anterior Plano HousingTO de Toronto de aprovar 40 mil casas para arrendamento a preços acessíveis até 2030. Isto incluiria um mínimo de 41 mil casas para arrendamento a preços acessíveis, 6500 casas para arrendamento com rendimento limitado e 17500 casas para arrendamento controlado no mercado.

Os funcionários municipais estimam que o plano custará entre 28,6 mil milhões de dólares e 31,5 mil milhões de dólares nos próximos sete anos.

“Para além do apoio federal e provincial para a concretização do Plano HousingTO, é necessário um novo acordo fiscal para apoiar as mudanças estruturais que colocarão Toronto na via da sustentabilidade financeira a longo prazo”, afirmou a autarquia municipal. “É necessário aumentar a capacidade do mercado de trabalho nas profissões especializadas e o acesso a materiais de construção para aumentar significativamente a produção de novas casas.”

Chow fez da habitação uma das suas principais prioridades, tal como o Governo de Doug Ford, numa altura em que os cidadãos se debatem com a subida vertiginosa dos custos das rendas e das hipotecas.

PUB

**4020 Brandon Gate W, Unit 21 Mississauga, ON**

**\$649,000**



**VENDIDO**

Excelente localização! Linda moradia com três quartos + um e sala espaçosa. Cave renovada e garagem privada para um carro. Próximo ao Walmart, Transportes e escolas. Perto da Hwy 427 e 407, lojas e escolas.

**1881 Jane Street 503, Toronto W04, ON \$489,800**



**VENDIDO**

Condomínio moderno, excelente localização, perto da Jane e Mapleleaf. C/ cozinha renovada e casa de banho c/ acabamentos modernos. Cozinha contemporânea equipada c/ bancadas de quartzo e eletrodomésticos em aço inoxidável.

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA? “LIST” POR APENAS 1%**

**QUER FINANCIAMENTO?  
TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?**

Trabalho com **35 credores**. Forneço uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos.

- 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
- Linha de crédito • Hipotecas privadas



REAL MORTGAGE ASSOCIATES

License # 10464

**SE O BANCO DIZ NÃO,  
NÓS DIZEMOS SIM!**

Mortgage Agent Licence # M09000399

soniaavilacouto@rmabroker.ca

[www.rmabroker.ca](http://www.rmabroker.ca)

**Sonia Ávila-Couto**

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

**Avaliação  
Grátis! Na GTA**



**Brampton:**  
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2  
Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

**Mississauga:**  
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8  
Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

[www.flowercityrealty.com](http://www.flowercityrealty.com) Mobile: **647.274.4809**



**POLÍTICA****Líderes partidários querem sensibilizar Augusto Santos Silva**

◆ Presidente da Assembleia da República chega aos Açores na quarta-feira

● O presidente da Assembleia da República, Augusto Santos Silva, desloca-se aos Açores 1 a 4 de novembro. O presidente da Assembleia Legislativa Regional dos Açores, Luís Garcia, justificou a necessidade de a segunda figura do Estado vir ao arquipélago para que possa ter uma “melhor compreensão das necessidades da autonomia regional”.

O presidente do PS-Açores, Vasco Cordeiro, entende ser “importante e útil a visita”, para reforçar o conhecimento e a ligação dos órgãos de soberania nacional.

Por seu lado, o presidente do CDS-PP Açores, Artur Lima,

salienta que “o objetivo é sensibilizar a segunda figura do Estado para o facto de que o território, embora descontinuo, tem uma região autónoma, também descontínua e ultraperiférica, que precisa de um olhar diferente”.

Já o líder do Bloco de Esquerda dos Açores, António Lima, quer que o Governo da República invista mais nos Açores para além de sensibilizar Augusto Santos Silva para a Gestão e o Ordenamento do Mar.

A IL destaca pontos que o Estado não cumpre e o Chega não vai comparecer à reunião com Santos Silva.

**EXPEDIÇÃO****Descoberta nova espécie de marisco nos Açores**

◆ Investigadores acreditam que “esta poderá vir a ser uma iguaria única”

● Uma nova espécie de marisco foi descoberta, nos Açores, na baía da Praia da Vitória, na ilha Terceira, uma população de lingueirão, cuja viabilidade de exploração “está agora a ser estudada pelo Governo Regional”.

A descoberta foi feita pelo Grupo de Estudos Oceânicos e a Naturalist - Ciência e Turismo, durante a expedição “Açores 2023”.

Essa expedição, do Grupo de Estudos Oceânicos, permitiu descobrir uma população de lingueirão (*Solen marginatus*) na baía da Praia da Vitória, detalha a Naturalist, em comunicado de imprensa.

A descoberta foi feita pelo

professor Alberto Machado, fundador do Grupo de Estudos Oceânicos, durante a expedição “Açores 2023”, que em parceria com a ‘start up’ MARE Naturalist - Ciência e Turismo, e em colaboração com o OKEANOS

(Instituto de Investigação em Ciências do Mar), da Universidade dos Açores, “estão empenhados na coordenação dos trabalhos de mapeamento e viabilidade de exploração da espécie”.



Descoberta possível iguaria única na baía da Praia da Vitória

**ESPAÇO****Exposição “Space For Our Planet” em Ponta Delgada até 2 de novembro**

◆ 400 painéis foram expostos em algumas das principais capitais mundiais como Nova Iorque, Bruxelas ou Paris.



Objetivo é dar a conhecer a forma como o Espaço fornece soluções inovadoras

● O gabinete do Subsecretário Regional da Presidência, através da Estrutura de Missão dos Açores para o Espaço (EMA- Espaço), em parceria com o município de Ponta Delgada e a Agência Espacial Portuguesa, promove a exibição da exposição internacional “Space For Our Planet”, que se encontra patente ao público na Praça Gonçalo Velho Cabral - Ponta Delgada até ao

dia 2 de novembro.

A mostra olha para o papel que o Espaço desempenha na Agenda das Nações Unidas para 2030. O objetivo é dar a conhecer a forma como o Espaço fornece soluções inovadoras, e contribui para alcançar os 17 Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS).

Criada em 2021, a exposição, composta por 40 painéis, tem

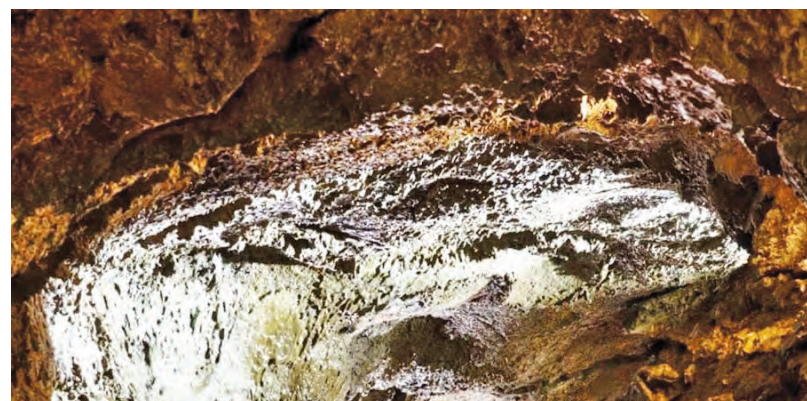
estado patente em algumas das principais capitais mundiais como Nova Iorque, Bruxelas ou Paris, e associada a grandes eventos estratégicos, como a Expo Dubai, mostrando testemunhos reais de académicos, pescadores, astronautas, estudantes, professores ou cientistas, entre outros, incluindo o depoimento de quatro portugueses.

**ESPAÇO****Astronautas simulam ambiente lunar nos Açores**

● A Gruta do Natal, na ilha Terceira, Açores, composta por túneis de lava, vai ser palco de um treino de sete astronautas, que durante sete dias vão estar isolados com o objetivo de simular o ambiente lunar.

“O que vai acontecer é uma simulação lunar. Ou seja, é um treino espacial. Vamos passar sete dias, seis noites nesta gruta vulcânica a simular um ambiente lunar”, explicou à agência Lusa Ana Pires, investigadora do INESC TEC - Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores, Tecnologia e Ciência e comandante da missão.

Trata-se da primeira missão análoga lunar, que vai decor-



Ao todo sete astronautas, de diferentes nacionalidades, vão estar isolados na Gruta do Natal durante sete dias.

rer de 22 a 28 de novembro, integrando uma equipa de sete pessoas, de diferentes nacionalidades.

Esta é a primeira missão do projeto CAMÕES - Caving Ana-

log Mission for Ocean, Earth and Space Exploration - que “irá permitir tornar os Açores “num ‘testbed’ para astronautas de todo o mundo”, realçou ainda a coordenadora da missão.

**ELEIÇÕES****Deputados açorianos querem mudar lei do voto dos emigrantes**

● Os deputados açorianos pretendem fazer alterações mais profundas à lei eleitoral do arquipélago, no sentido de permitir o voto eletrónico e o voto dos emigrantes, mas essas matérias provavelmente já não serão aprovadas a tempo das próximas eleições regionais.

Para já, apenas a lei eleitoral para a Assembleia Legislativa dos Açores deverá ser alterada antes das eleições regionais de 2024, no sentido de reforçar a paridade entre homens e mulheres nas listas de candidatos, passando dos atuais 33,3% para 40%.

A proposta foi aprovada por

unanimidade, no âmbito dos trabalhos da Comissão Eventual para o Aprofundamento da Autonomia, que reuniu em Ponta Delgada e que está a trabalhar em alterações à lei eleitoral dos Açores, que depois de votadas em plenário no parlamento regional terão de ser submetidas também à apreciação da Assembleia da República.

Além da lei eleitoral, a comissão de Aprofundamento da Autonomia, pretende ainda trabalhar na revisão da Lei de Finanças das Regiões Autónomas e na legislação sobre o Poder Local.



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA  
VAI SER AINDA MAIOR!**

**Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos**



**Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional**

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3  
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | [www.mississaugaconvention.com](http://www.mississaugaconvention.com)

**EVENTOS DA COMUNIDADE**

# Casa do Alentejo abriu as portas à juventude

◆ **PARTILHA** Semana cultural contou com a partilha de jovens portugueses recém-chegados ao Canadá

**Márzio Lorenzo**

● A noite foi feita para jovens e pelos jovens. A abertura contou com o canto dos Moços da Viola Campaniça, vindos do município de Castro Verde, em Portugal.

A direção da Casa do Alentejo convidou os jovens para que eles se sentissem incluídos na semana cultural. O mais

importante, para Laurentino Esteves, relações públicas da Casa do Alentejo, é dar a oportunidade para que os mais novos participem e tenham a oportunidade de serem ouvidos, além de abordar os seus anseios e as expectativas em relação às associações.

“É importante porque o futuro pertence-lhes”, começa por referir o relações públicas que realça o facto de “as direções

serem cada vez mais idosas”.

“É preciso sangue novo que terá de vir da juventude e a expectativa que temos é que eles [jovens] adiram às associações e que venham para a Casa do Alentejo”, rematou.

Luís Antunes, o primeiro a falar da sua experiência enquanto recém-chegado ao Canadá, começou a falar sobre como é ser um estudante português longe de casa.

“No meu caso em específico: mudei-me em 2021 para o Canadá e, na conversa, falei sobre o que faço agora. Falei dessa transição, dos meus objetivos e ainda partilhei ideias para os estudantes poderem seguir. Podem estar interessados na minha área que é de engenharia”, disse ao Correio da Manhã Canadá.

As estudantes Ana Filipa e Ana Bela Cotovio também



**É preciso sangue novo que terá de vir da juventude e a expectativa que temos é que eles [jovens] adiram às associações e que venham para a Casa do Alentejo”**

**Laurentino Esteves**, Relações Públicas da Casa do Alentejo



A direção da Casa do Alentejo convidou os jovens para que eles se sentissem incluídos na semana cultural.



evento do dia 25 de outubro. “A experiência tem sido excelente; aprendi bastante desde que emigrei; a interação com a comunidade tem vindo a desenvolver-se nos últimos anos”, conta Ana Filipa.

Ana Bela Cotovio destaca a presença de “muitos estudantes portugueses nas Universidades do Canadá”.

“É bom pois aqui partilhamos experiências e conectamo-nos

com os outros”, reforça a estudante.

A noite contou também com a atuação do artista musical Pedro Joel que deu aos jovens “música portuguesa, inglesa e brasileira”

“Como é a noite da juventude, fiz um sortido de música variada”, revela o artista.

A 38.ª semana cultural alentejana terminou no último sábado, 28 de outubro.



**A experiência tem sido excelente; aprendi bastante desde que emigrei; a interação com a comunidade tem vindo a desenvolver-se nos últimos anos”**

**Ana Filipa**, estudante



PUB

## BORSELLINO & SON GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



**Tomates, pimentos e uvas  
JÁ CHEGARAM!**



**Mudámos de instalações!  
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)**

**NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON  
(416) 716-0973**

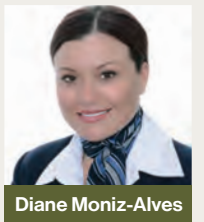
## Lynett Funeral Home: Um lugar especial para relembrar



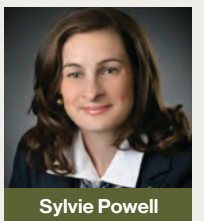
Você é único. Seus entes queridos são únicos. Então, num momento de necessidade ou quando planear o futuro, conte com Diane Moniz-Alves e Sylvie Powell para auxiliar em tudo o que você precisa para criar uma lembrança exclusiva.

**Ligue hoje para planear  
tudo o que diz respeito  
ao funeral e ao cemitério:  
416-767-1176**

**Pergunte  
sobre o nosso  
Kit Planeamento  
GRATUITO!**



Diane Moniz-Alves



Sylvie Powell



Lynett  
Funeral Home & Cemetery  
by Arbor Memorial

3299 Dundas Street West, Toronto, ON  
lynettfuneralhome.ca

Arbor Memorial Inc.



FOTOS: CMC

## SEMANA ALENTEJANA

# Artistas de Portugal abrilhantaram noite de fado da Casa do Alentejo

♦ **ÊXITO** Direção da casa do Alentejo refere que a semana cultural alentejana foi “um êxito”

## Márzio Lorenzo

• Ana Carvalho estava entre amigos e disse ao Correio da Manhã Canadá (CMC) o que esperava da noite do sábado dia 28 de outubro na Casa do

Alentejo.

“Eu gosto de fado em geral, mas mais do fado antigo, do meu tempo”, realça a reformada que apesar de considerar “haver gente muito jovem que cante muito bem e que cante fados modernos”.

**A APRESENTAÇÃO DA NOITE TEVE INÍCIO COM OS FADISTAS ZÉ MANUEL NETO E MIGUEL RAMOS, AMBOS VINDOS DE PORTUGAL.**

No entanto, os fados tradicionais foram interpretados na noite de Fado da Casa do Alentejo. Obviamente Ana Carvalho ficou mais agradada.

“Fico feliz com os fados tradicionais de hoje”, contou de imediato ao CMC.

A noite de Fado da Casa do Alentejo marcou o encerramento da 38.ª Semana Cultural Alentejana que este ano contou com a inauguração de exposições, lançamento de livros, feira medieval, uma noite dedicada à juventude, noite de jazz, entre





A apresentação da noite teve início com os fadistas Zé Manuel Neto e Miguel Ramos, ambos vindos de Portugal.

outros. O cônsul de Portugal que é de Castro Verde, município homenageado este ano, subiu ao palco para agradecer.

Joaquim do Rosário começa por realçar “aqueles que contribuíram para que esta semana fosse possível. Nunca é demais lembrar que este trabalho é altruísta”, refere o cônsul no púlpito.

“É bom lembrar que todos aqui que trabalham são voluntários e foi muito bonito ver, durante esta semana, o desfilar da cultura portuguesa em várias vertentes”, continua Joaquim do Rosário que se sentiu “lisonjeado pelo concelho de que sou natural e criado, e por ter sido o concelho escolhido para esta semana cultural”.

A direção da casa do Alentejo considerou o saldo positivo. A Tesoureira, Teresa Santos, diz que a semana cultural foi “um êxito”, face a 2022.

“No ano passado fizemos a semana cultural a seguir à

pandemia e tivemos menos assistência por medo de as pessoas se juntarem, mas este ano foi um sucesso já que tivemos bastante assistência toda a semana”, refere ao CMC.



**Aquilo que nós primamos era apresentar à nossa comunidade e era o que estava dentro de um programa que nos satisfaz. Realizamos o nosso projeto”**

**Teresa Luís**, diretora Casa do Alentejo

Teresa Luís, diretora Casa do Alentejo referiu ao CMC que foi “uma semana repleta de eventos culturais diferentes”.

“As pessoas puderam escolher a noite ou noites que quiseram vir e foi positivo reencon-

trar velhos amigos e até fazer novos”, considera.

O presidente da Direção Jaime Nascimento disse que foi “uma maravilha dentro das nossas expectativas”.

“Aquilo que nós primamos era apresentar à nossa comunidade e era o que estava dentro de um programa que nos satisfaz. Realizamos o nosso projeto”, conta ao CMC.

A apresentação da noite teve início com os fadistas Zé Manuel Neto e Miguel Ramos, ambos vindos de Portugal.

“Eu vou tocar dois instrumentais do repertório tradicional da guitarra portuguesa e, como sabem, tivemos dois artistas vindos de Portugal, no caso o Miguel Ramos e a Beatriz Felício que tocaram temas dos discos deles, temas tradicionais. No fundo, foi um concerto baseado nos discos de cada um”, refere Zé Manuel Neto.

Miguel Ramos salienta as diferenças de cantar fora de

Portugal.

“Aqui há saudade no imigrante e isso é notável na cara deles, nos aplausos. É diferente e gratificante”, diz.



**“Eu vou tocar dois instrumentais do repertório tradicional da guitarra portuguesa e, como sabem, tivemos dois artistas vindos de Portugal, no caso o Miguel Ramos e a Beatriz Felício que tocaram temas dos discos deles, temas tradicionais. No fundo, foi um concerto baseado nos discos de cada um”**

**Teresa Luís**, diretora Casa do Alentejo

Depois a fadista da comunidade, Teresa Santos, subiu ao

palco para cantar

Para fechar a noite de apresentações, Beatriz Felício, também vinda de Portugal, com uma voz poderosa, é uma das intérpretes de fado da nova geração. Descobriu, ainda criança, que queria ser fadista após ouvir Amália Rodrigues. A sua arte já a levou ao palco de diversos países. A destacar França, Espanha, Itália, Austrália, Tunísia.

“A escolha do repertório baseia-se em algo que traga o coração dos portugueses aos imigrantes que aqui estão; um bocadinho de conforto do nosso Portugal os imigrantes”, considera a artista com o que diz ter um vasto repertório “influenciado pelas minhas vastas referências”.

“Abri com a ‘Bruma da Noite’ do Fado Bragança que é da Alice Maria, uma das minhas grandes referências”, revela

Uma outra música entoada pela intérprete foi “Beijo de Amora”.



PUB



**Carlos Oliveira**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
Paralegal and Immigration Services

Ofensas provinciais? Multas de trânsito?  
Imigração: Sponsorships, Humanitário e Compaixão, Refúgio?  
Problemas entre senhorios e inquilinos?  
Small Claims Court? Precisa de um Perdão?

**CARLOS OLIVEIRA**  
Licensed Paralegal (LSUC)  
Regulated Canadian Immigration Consultant (CICC)



**NÓS TRATAMOS DESTES ASSUNTOS**

**Tel.: 416.410.1555**  
459 Rogers Rd, Toronto, ON M6M 1A8  
carlos.oliveira@newctdefence.com

**PREÇOS ESPECIAIS P/ MEMBROS DE TODAS AS UNIÕES**

O salão da LiUNA Local 183 reuniu também açorianos que não eram somente da vila portuguesa



## FESTAS DA COMUNIDADE

# Amigos de Rabo de Peixe festejaram 25 anos com casa cheia



◆ **ASSOCIAÇÃO** Associação da vila açoriana juntou mil pessoas no salão da LiUNA Local 183

### Bosco da Costa

● Rabo de Peixe é uma pequena vila açoriana de apenas 8 mil habitantes. Uma vila importante e rica em cultura e história. Os emigrantes espalhados ao redor do mundo fazem questão de manter viva a cultura e a histórica dessa pequena vila.

Vários deles vieram de várias partes do Canadá e dos Estados Unidos da América (EUA) para celebrar o aniversário da Associação dos Amigos de Rabo de Peixe que comemorou 25 anos.

“É um prazer, um orgulho ver esta casa cheia”, diziam uns.

Um convívio que realçavam ao Correio da Manhã Canadá (CMC) ser “muito importante

para reaver as tradições da terra”.

O salão da LiUNA Local 183 reuniu também açorianos que não eram somente da vila portuguesa. No entanto, mesmo esses sentiam-se em casa, junto de amigos de outra terra.

O presidente da Associação dos Amigos de Rabo de Peixe agradeceu aos presentes.

“Nos 25 anos dos Amigos de Rabo de Peixe é um prazer ter esta gente toda aqui”, diz Joe Rebelo ao CMC.

A associação dos “Amigos de Rabo de Peixe” foi fundada em 1998, por imigrantes da vila açoriana. O principal objetivo do grupo era celebrar a cultura da vila e criar um ambiente de convívio para os rabo-peixen-

ses no Canadá.

Várias autoridades portuguesas vieram para o aniversário da associação, entre elas o presidente da Vila, Jaime Luís Melo Vieira que destaca “esta herança extremamente importante para nós”.

“Eles [emigrantes] não deixam morrer a sua terra, sentem amor por ela e aquilo que encontramos só é possível com esta comunidade”, refere o líder da freguesia portuguesa.

“Ver um salão como este cheio com mil pessoas, para matar saudades da nossa terra, para mim, enquanto presidente da junta de freguesia é um momento muito importante”, concluiu.

Antes do Jantar, o padre

Nuno de Sousa, da Igreja do Bom Jesus em Rabo de Peixe, fez uma oração junto dos fiéis. Apesar de longe, o pároco açoriano também veio ver familiares que hoje são imigrantes.

### O PRINCIPAL OBJETIVO DO GRUPO ERA CELEBRAR A CULTURA DA VILA E CRIAR UM AMBIENTE DE CONVÍVIO PARA OS RABO-PEIXENSES NO CANADÁ.

“Nós sabemos que a maioria da nossa família vive aqui, nós sabemos que uma parte de nós vive aqui e, por isso, é interessante estar aqui não só enquanto padre de Rabo de Peixe, mas como primo, sobrinho desta gente”, refere o padre Nuno Sousa.

Todos os anos, a associação homenageia um imigrante rabo-peixense, este ano, a honra coube a Maria Rosa. Maria chegou ao Canadá ao lado do marido e dos doze filhos pequenos em 1988. Em busca de uma vida melhor, Maria encarou o desafio de trazer a sua grande família a uma terra nova e repleta de desafios. Para ela, tudo valeu a pena.

“Sou uma mãe feliz, com os filhos que Deus me deu, que são

bem educados. Sou uma mulher feliz. Desejo o mesmo a todas as mães”, disse Maria Rosa ao CMC.

Eduardo Caravela, marido de Maria, não esconde o orgulho da esposa, apesar de ser parco em palavras.

E como uma boa festa rabo-peixense, não podia faltar o bailinho de Rabo de Peixe, a tradicional dança da vila açoriana. Em um círculo, homens giram enquanto cantam e tocam castanholas. As mulheres, aos poucos, juntam-se aos homens, fazendo uma grande dança circular.

A grande atração da noite foi a banda Startlight. Um grupo de crianças esperava ansiosamente pelo início da apresentação.

“Amo esta banda por serem portugueses”, disse uma das crianças presentes ao CMC.

Para o vocalista da banda, Tony Melo, tocar na festa é uma honra.

“Muito gratificante fazer parte deste convívio que é dos maiores da comunidade”, refere.

Para o artista este “não foi o primeiro que fizemos”. Além disso realça o orgulho em marcar presença numa “grande festa”.

“E queremos voltar”, lançando, quem sabe, deste modo, o repto à direção da Associação de Amigos de Rabo de Peixe.





# REIS

## A SUCESSÃO

*NÃO BASTA SER JUSTO,  
É PRECISO TEMER A DEUS*

**NOVA TEMPORADA**  
SEGUNDA A SEXTA  
**8PM**  
NEW YORK

ASSISTA À RECORD TV EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

**xfinity**  
Canal 695  
ou HD 3212

**sling**  
Através do APP  
em HD

**dish**  
Canal 9799  
ou HD 602-10

**optimum.**  
Canal 1130

**RCN**  
Canal 543

**ROGERS**  
Canal  
HD 937

**Bell**  
Canal  
HD 875

**roober**  
Através da  
Apple TV em HD  
- PC ou Mac

  
**RECORDTV**  
AMERICAS

[www.recordtvamericas.com](http://www.recordtvamericas.com) [/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [@recordamericas](https://www.instagram.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

## Atualidade

**IMPOSTOS** Oposição critica aumento da carga fiscal previsto no Orçamento do Estado

◆ **IUC** Governo não abre mão da medida prevista nas contas para 2024

◆ **RENDAS** Costa garante que ajuda chega até aos contribuintes que estão no 6.º escalão do IRS

● O primeiro-ministro, António Costa, continua debaixo de fogo da oposição, que o acusa de subir os impostos com o Orçamento do Estado (OE) para 2024. A análise depende da perspetiva. Por um lado, o executivo faz as contas à baixa do IRS, por outro, principalmente a direita, faz as contas do que aumenta. Apesar das divergências, ontem, no primeiro dia de discussão do OE, que hoje será votado na generalidade, até houve tempo para trocar palavras de... 'amor'.

Durante a sua intervenção, o primeiro-ministro acusou o PSD de assumir a descida do IRS como “os amores de verão” que se “enterram na areia”. A resposta surgiu no momento, à distância, numa publicação na Internet do presidente do PSD. “Nem foi um

## 25 euros

**António Costa garantiu no Parlamento que aumento do IUC vai ter travão anual**

amor de verão nem está enterada a nossa proposta fiscal”, escreveu Luís Montenegro, respondendo à letra ao chefe do executivo. “António Costa e a obsessão de bater recordes a cobrar impostos é um amor para a vida toda”, apontou o líder laranja.

Na Assembleia da República, também a Iniciativa Liberal apanhou a boleia do

## Orçamento do Estado



DEBATE

# Costa troca palavras de 'amor' com Montenegro



romantismo ao dizer que António Costa “é uma espécie de hora de inverno, porque está sempre a atrasar os ponteiros do desenvolvimento”.

Mas foi o próprio Costa que levou a debate uma das principais armas de arremesso da oposição. “A oposição quer

assustar os portugueses” ao falar de “aumentos estratosféricos” do IUC, disse.

André Ventura, do Chega, respondeu com números. Os “25 euros em quatro anos são 400%” de aumento, referiu o deputado. Ventura voltou a dizer que o Orçamento é “a

maior vigarice fiscal”, uma vez que o executivo usa “sempre o mesmo truque: primeiro tirar, tirar, e depois dar alguma coisa”, rematou.

Mariana Mortágua, do BE, reafirmou que a medida do IUC é “errada socialmente” e propôs que o Governo “come-

ce pelos resorts de luxo e jatos”.

O Governo mantém que não há travão nas rendas, mas António Costa voltou a garantir ontem que a ajuda do Estado neste âmbito vai chegar às famílias do 6.º escalão do IRS, com taxas de esforço de 35%.

## E TAMBÉM



**Rui Rocha**  
Iniciativa Liberal

**IL GOVERNO ESTÁ EM FUGA**

O presidente da IL, Rui Rocha, disse ontem que o Governo “parece estar em fuga”, com vários ministros a alegadamente estarem a ponderar ir para cargos na Comissão Europeia ou em autarquias. O líder dos liberais questionou se António Costa também teria um “plano de fuga” para rumar a uma posição no Conselho Europeu.

**Passos Coelho vota PS**  
**O líder parlamentar socialista, Brilhante Dias, diz que Passos Coelho passará a votar no PS, após o Governo ter feito aumentos sem ter de cortar salários.**

**LIVRE TRIBUTAR RICOS**

Rui Tavares, do Livre, propôs que milionários estrangeiros pagassem uma sobretaxa do IMT na transação de bens de luxo. Costa respondeu que o deputado “não contará” com o PS “para passar à perseguição fiscal do estrangeiro”.

📍 António Costa durante o debate do OE, ontem, no Parlamento  
📍 Luís Montenegro, presidente do PSD

2

66  
FRASES

Recuo no corte das pensões foi mais um ziguezague na sua governação, depois do ziguezague na TAP

Joaquim Miranda Sarmiento,  
líder parlamentar do PSD

Nossa Senhora disse “não mentirás” e o primeiro-ministro vem aqui mentir mais e mais

André Ventura,  
presidente do Chega

Vai haver aumento da carga fiscal? Dou-lhe a oportunidade de não ser negacionista

Rui Rocha,  
líder da Iniciativa Liberal

De que serve o excedente, se as pessoas vivem pior, se não conseguem pagar a casa?

Paula Santos,  
líder parlamentar do PCP

Quando o SNS não tiver cura, não será o fundo soberano que resgatará esse enorme problema

Mariana Mortágua,  
coordenadora do BE

Vai manter o IVA Zero ou vai continuar a enviar a fatura aos mesmos do costume?

Inês Sousa Real,  
porta-voz do PAN



O último critério no processo de venda da TAP “é mesmo o preço”, avançou o primeiro-ministro

# Sem ‘hub’ em Lisboa “não haverá privatização” da TAP

● António Costa continua sem falar de valores, mas deu ontem a garantia de que a TAP só será vendida caso o ‘hub’, isto é, a base central da companhia, fique em Lisboa. “Sem garantir ‘hub’ de Lisboa não haverá privatização da TAP”, disse no Parlamento, durante o debate do Orçamento do Estado. “O último critério é mesmo o preço”, acrescentou o primeiro-ministro.

As declarações surgem depois de Marcelo Rebelo de Sousa ter dito que o veto ao diploma sobre a venda da TAP serve para “proteger o Governo” e que agora “tem de ser tudo direitinho, certi-

nho, para acabar o melhor possível”.

Foi exatamente pelo veto presidencial que André Ventura começou o debate de ontem. O líder do Chega disse que o Presidente da

## MARCELO JUSTIFICA VETO PARA “PROTEGER GOVERNO” NA VENDA

República considera que há “falta de transparência” e que os portugueses injetaram “3,2 mil milhões na TAP e o primeiro-ministro nem consegue dizer por quanto vamos vender” a empresa.

Paula Santos, deputada do PCP, considerou que a priva-

tização é um “crime económico”, já que “só o controlo público da TAP” assegura o interesse do País.

António Costa respondeu à deputada ao dizer que “para alcançar esse objetivo não é preciso ficar com 100% ou 51%”, o mais importante, considera, é o comprador escolhido para o negócio.

Quando o Estado voltou a tomar conta da TAP teve de gastar mais de três mil milhões de euros. No domingo, Luís Marques Mendes revelou que o valor de venda vai criar “polémica”, uma vez que “as avaliações apontam para apenas um terço ou um quarto dos 3,2 mil milhões que o Estado injetou na TAP, isto é, mil milhões ou menos”.

## Costa acusa Ventura de “cobardia”

● O primeiro-ministro criticou a “exibição” do presidente do Chega num vídeo na rede social TikTok, onde André Ventura terá colado um papel na porta do grupo parlamentar do PS, no Parlamento, com António Costa a dizer que o deputado “teve a cobardia de

ficar a meio caminho”, já que a filmagem foi feita, afinal, à frente da porta da bancada do PSD. Na filmagem, Ventura aparece a meter um papel por cima da placa dos socialistas, onde se lê “a terceira mão do PS, contra o IUC” ao lado de uma caricatura de Costa. J.R.A.



André Ventura



Marcelo Rebelo de Sousa

## Marcelo admite proposta à defesa

● O Presidente da República disse ontem que o Orçamento foi feito “à defesa, a não correr riscos excessivos” e que não era possível “fazer muito diferente” do que foi apresentado. Durante a visita oficial à Moldavia, Marcelo Rebelo de Sousa admitiu que esta é a proposta “possível”, mas viu espaço para se trabalhar na especialidade em alguns pontos, como no IUC, apesar do momento de “grande instabilidade política e imprevisão económica”.



Mariana Mortágua

## Oposição critica casa a arder no SNS

● A oposição criticou o estado da Saúde, com o PSD a acusar o Governo de estar “numa guerra com os médicos” e apontou que o SNS é “uma casa a arder”, Mariana Mortágua, do BE, disse que o Governo está a fazer uma “chantagem mal disfarçada” nas negociações. O primeiro-ministro ripostou com os atendimentos e consultas feitas e sublinhou: “Não nos venham dizer que queremos cortar na despesa do SNS.”

## Atualidade

● Nas alegações finais do caso que senta a madrasta de Joana Amaral Dias no banco dos réus, o procurador do Ministério Público (MP) pediu a condenação da viúva, mas deixou também uma crítica à família da psicóloga. “Os factos nos autos [intoxicação por excesso de tranquilizantes] eram tema tabu no seio da família Amaral Dias. Todos sabiam, mas não ousavam falar do tema para manter os laços familiares existentes”, afirmou ontem, em tribunal, Vítor Cabrita, que pediu “uma pena não privativa da liberdade” (pena de prisão suspensa) para Susana Quintas por sete crimes de ofensas à integridade física graves qualificadas.

Carlos Amaral Dias foi internado sete vezes, entre 2017 e 2018, por intoxicação por medicamentos. A viúva foi acusada de lhe ter dado calmantes em excesso às escondidas. Na reta final do julgamento, em Lisboa, o procurador frisou que os indícios são “graves, precisos e coincidentes” e que não é crível que o

6

vezes superior foi a dose de calmantes registada num dos internamentos

famoso psicanalista, que estava debilitado na sequência de um AVC, se tivesse automedicado em doses mais elevadas do que o indicado. Sustentou que, após a queixa nas autoridades, não se repetiram os episódios que deixaram o pai de Joana em estado de prostração e alteração do estado de consciência. O magistrado sublinhou ainda que Amaral Dias terá chegado a pedir o divórcio. A defesa pede a absolvição. Susana diz-se “injustiçada” e pediu ontem para falar pela última vez. Garantiu que o marido, falecido em 2019 vítima de enfarte, “sempre confiou nela.”

## Justiça

JULGAMENTO NA RETA FINAL

# MP critica família de Amaral Dias

**ALEGAÇÕES** Procurador defende que viúva do psicanalista deve ser condenada por ter dado calmantes em excesso ao marido



2

## E TAMBÉM



Patrícia Cipriano  
Advogada de Joana

**DEFESA QUER CONDENAÇÃO**

Patrícia Cipriano, advogada que representa Joana Amaral Dias, ficou satisfeita e também ela defendeu a condenação da arguida. A psicóloga exige uma indemnização de 50 mil euros à madrasta. Uma antiga empregada revelou que teve ordens expressas da patroa para dar mais calmantes na sopa do psicanalista.

**Decisão em novembro**  
**A leitura do acórdão está marcada para 20 de novembro. Nem Susana Quintas nem o seu advogado quiseram ontem prestar declarações ao CM e à CMTV.**

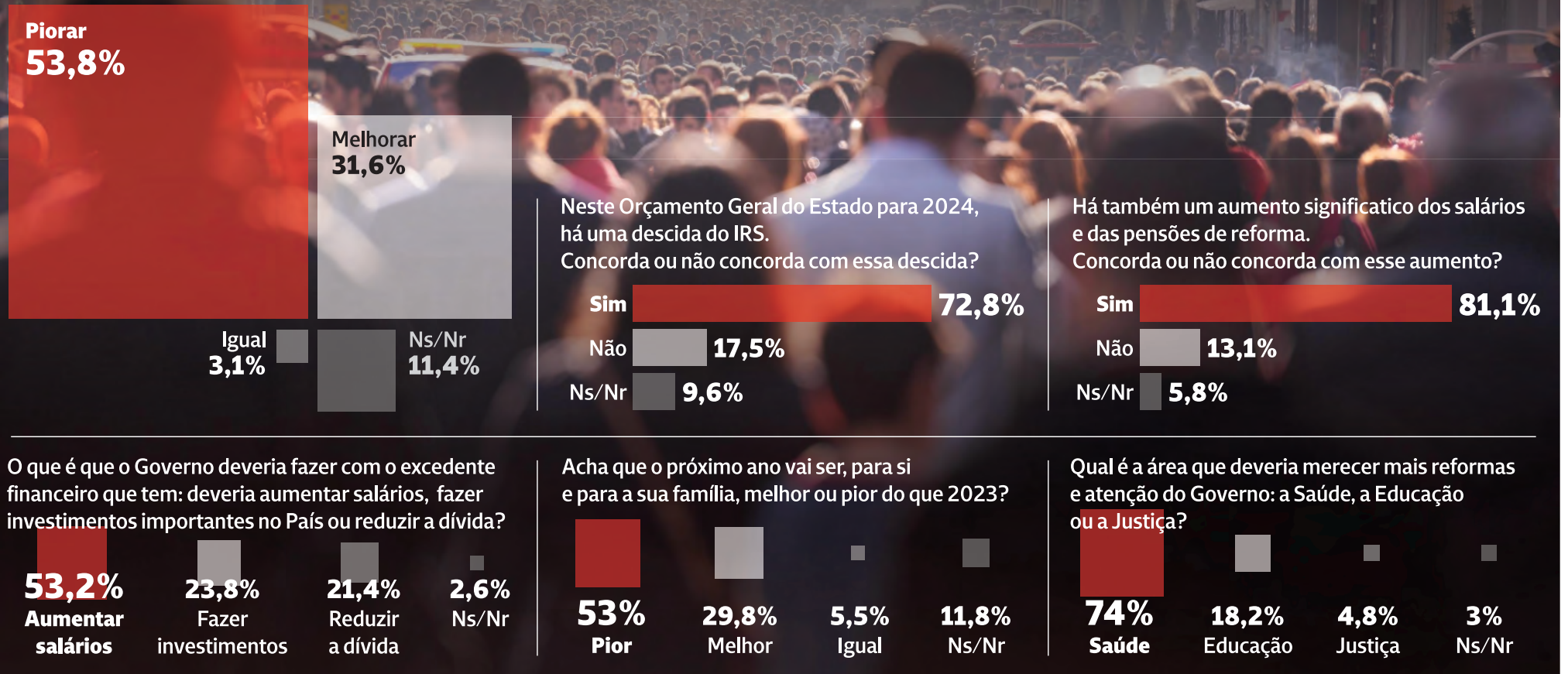
**TESTEMUNHAS FALHAS**

O procurador falou ontem em “alguns depoimentos constrangidos” e deu como exemplo o testemunho da filha do casal, Carlota, que admitiu que a mãe possa ser culpada. E o caso do motorista que alegou falhas de memória em tribunal.

● A arguida Susana Quintas  
● Amaral Dias com a filha Joana.  
O psicanalista morreu em 2019

## Sondagem Orçamento do Estado para 2024

Temos um novo Orçamento Geral do Estado para 2024. Tanto quanto sabe, é um orçamento que vai melhorar ou piorar a situação do País?



### SONDAGEM

# Metade dos portugueses teme que o País fique pior

**EXCEDENTE** Maioria quer usar receita a mais para aumentar salários ♦ **ORÇAMENTO** Descida do IRS e aumento dos salários e pensões têm um apoio esmagador dos inquiridos, que defendem ainda mais reformas e uma atenção para o setor da Saúde

● Mais de metade dos portugueses acreditam que o Orçamento do Estado para 2024 vai piorar a situação do País. Na sondagem da Intercampus para o CM/CMTV e 'Negócios', 53% dos inquiridos partilharam esta visão negra sobre o que aí vem, mas é destacado que cerca de um terço tem um ponto de vista mais otimista e acredita em melhorias no próximo ano, um valor elevado, dado o permanente e intenso pessimismo dos eleitores em

relação ao futuro do País, frisam os autores do estudo.

O barómetro apresentou resultados semelhantes quanto às mudanças que os portugueses esperam na própria vida a partir de janeiro, com mais de metade a assumirem que 2024 vai ser um ano difícil para si próprios e para a família, enquanto quase 30% acreditam que a vida vai melhorar.

Quanto às medidas no diploma do Governo, há um apoio esmagador para duas das medidas principais, com a descida do IRS a ser defendi-

### MAIORIA DOS INQUIRIDOS ACREDITA QUE O PRÓXIMO ANO VAI SER MAIS DIFÍCIL

da por 72,8% dos inquiridos, enquanto a subida dos salários e das pensões tem o aval de uma maioria ainda mais clara dos portugueses (81,1%).

O Orçamento terá um excedente que pode rondar os 2,2 mil milhões de euros, ou seja, 0,9% do PIB, de acordo com o Conselho de Finanças Públicas, e metade dos inquiridos defende que

essa receita a mais seja utilizada para aumentar salários, num foco no curto prazo em relação a outras soluções, com os restantes eleitores a dividirem-se entre fazer investimentos (23,8%) e reduzir a dívida pública (21,4%).

Sobre as áreas que precisam de mudanças mais urgentes, a Saúde é aquela que maior preocupação suscita aos portugueses, com a sondagem a mostrar que a grande maioria (74%) pede reformas e atenção extra para este setor.

Para trás fica a Educação, que apenas 18,2% dos inquiridos colocam como a grande prioridade, enquanto a Justiça quase não tem expressão no barómetro, com apenas 4,8% das pessoas a pedirem foco neste setor.

A proposta do Orçamento do Estado para o próximo ano vai ser votado na generalidade hoje na Assembleia da República e terá a aprovação garantida pela maioria absoluta do PS. Seguir-se-á a discussão na especialidade antes da votação final, agendada para o dia 29 de novembro.

## Cultura&amp;Es

1 Matthew Perry tinha 54 anos  
2 Elenco da série 'Friends', que o tornou famoso  
3 Apartamento do ator em Los Angeles

MATTHEW PERRY

# Mundo chora morte do Chandler da série 'Friends'

**TRAGÉDIA** Ator de 54 anos foi encontrado morto, no sábado, no seu apartamento de Los Angeles

FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

● Morreu, aos 54 anos, em circunstâncias ainda não totalmente esclarecidas (**ver caixa**), o ator Matthew Perry, que ficou conhecido como o Chandler Bing de 'Friends' (participou em mais de 50 filmes e séries e foi seis vezes nomeado aos Emmy e uma aos Globo de Ouro). Embora os colegas Jennifer Aniston, Courteney Cox, Matt LeBlanc, David Schwimmer e Lisa Kudrow não tenham reagido imediatamente à perda, a página oficial da sitcom publicou uma nota de pesar e enviou condolências à família.

Apesar do choque, a morte de Perry não surpreende quem lhe conhece o passado conturbado. Filho de uma jornalista e de um ator, que se divorciaram quando ele tinha apenas um ano, Matthew cresceu no Canadá e, conforme contou na sua autobiogra-

fia, 'Friends, Lovers and the Big Terrible Thing: A Memoir' ('Amigos, Amantes e a Coisa Grande e Terrível: Uma Memória', em tradução literal), nunca se sentiu confortável na sua pele. Aos 15 anos mudou-se para Los Angeles para tentar fazer carreira no

## NUNCA SE SENTIU BEM NA SUA PELE. NAMOROU COM VÁRIAS MULHERES MAS NUNCA CASOU

tênis, mas quando isso falhou decidiu ser ator. "Eu queria ser famoso mais do que tudo.

## Não há suspeita de crime mas a polícia está a investigar

● A morte de Matthew Perry não está a ser tratada como um crime, mas vai ser investigada pela polícia. O departamento de bombeiros da cidade foi chamado no sábado, às quatro da tarde locais, à residência do ator, onde este tinha sido encontrado morto, na água. Suspeita-se que estaria no



Ator a relaxar no jacuzzi

jacuzzi onde recentemente se fez fotografar. No apartamento não foram encontradas drogas. Aguardam-se os resultados da autópsia.



## OPINIÃO

## Blog

Francisco José Viegas  
Escritor



Às arrecuas, António Guterres condenou o Hamas. Porém, não condenou o rio de violência, mortandade, raptos, violações e horrores assinados pelo Hamas; encontrou-lhes uma justificação. Podia ter dito: "Não há uma justificação para o horror praticado pelo Hamas." Disse uma coisa bem diferente: o horror praticado pelo Hamas justifica-se pelos colonatos, pelos erros de Israel, pela pobreza de Gaza – esquecendo que esse destino é há anos gerido pelo Hamas que, no seu programa, defende a elimi-

## Com a guerra no Médio Oriente, Europa mostra-se outra vez vulnerável

Octávio Ribeiro,  
no CM

nação de Israel, tal como Arafat o fez em tempos. Não falou das escolas do Hamas, que ensinam crianças de Gaza a odiar e morrer como mártires matando judeus (sim, a ONU sabe disso e até visita essas escolas). Não falou da pobreza e da tirania a que o Hamas condenou Gaza. Guterres não é cúmplice dos fascistas do Hamas, é evidente. Mas disse, preto no branco, que os seus horrores podem ser justificados. O que, para alguém que devia conhecer um pouco de história, é uma barbaridade.

**E ISTO.** Ontem, num aeroporto russo, no Daguestão (onde vive uma forte comunidade judaica a que nem Hitler chegou), a turba invadiu a pista e um aeroporto em busca de judeus. Talvez Guterres possa falar disto.

DIRETOS RESERVADOS

## Atualidade Taça da Liga

### ALTA PRESSÃO

Estrutura do futebol encara o jogo de hoje em Arouca como uma final

♦ **SILÊNCIO** Grupo foi blindado e ontem Roger Schmidt nem sequer fez a antevisão do jogo

Roger Schmidt vive o pior momento desde a chegada à Luz

BENFICA

# SCHMIDT À PROVA EM MOMENTO DECISIVO

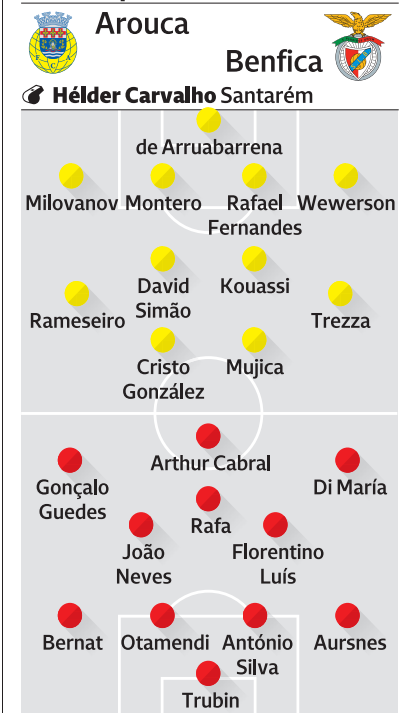


### “Ninguém vence antes de jogar”

● “Em condições normais, o Benfica é favorito e a história assim o diz. Mas ninguém vence o jogo antes de o disputar. Para nós é um jogo decisivo, porque a vitória nos permite apurar para a ‘final four’ da Taça da Liga”, disse ontem Daniel Ramos, treinador da equipa do Arouca.

**Taça da Liga** Grupo B

Municipal Arouca



20h15 Sport TV 1

Apostas 1 8,75 X 4,50 2 1,32

Acompanhamento ao segundo na CMTV

● Roger Schmidt tem hoje um teste de alta pressão em Arouca. O que em condições normais seria apenas mais um jogo para a equipa do Benfica, referente à 2.ª jornada da Taça da Liga, transformou-se, subitamente, num encontro de elevado risco. Isto acontece devido às circunstâncias em que ocorre. O Benfica vem de dois resultados negativos, a derrota na Champions com a Real Sociedad e o empate na Liga com o Casa Pia. Por isso, sabe o **CM**, o jogo está a ser encarado por toda a estrutura do futebol do emblema da Luz como se de uma final se tratasse. Isto porque existe internamente a noção exata de que novo desaire colocaria o treinador demasiado exposto

face ao descontentamento dos adeptos.

Foi, de resto, neste contexto que os responsáveis do futebol do Benfica decidiram fechar o grupo, numa tentativa de não criar novos focos de instabilidade. Ao contrário do que é prática corrente, antes de qualquer jogo da equipa de futebol, Roger Schmidt não compareceu perante a imprensa para fazer a antevisão

**3 pontos tem o Arouca no Grupo B. Se ganhar hoje... elimina desde já o Benfica**

são do jogo de hoje. Tão pouco o fez em ‘circuito fechado’ no canal do clube.

O momento é de reflexão interna porque, reforça-se, um eventual deslize pode ter consequências imprevisíveis.

A prioridade de Roger Schmidt é estancar a série negativa em curso de forma a retirar pressão dos jogadores. O treinador sabe que só em cima de vitórias é possível regressar à dinâmica que na época passada conduziu a equipa ao título.

O jogo desta noite em Arouca marca a entrada do Benfica na presente edição da Taça da Liga, onde está integrado no Grupo B, juntamente com o Arouca e o AVS, líder da II Liga. Na 1.ª jornada a equipa arouquense foi ganhar ao terreno dos avenses por 2-1, pelo que comanda o grupo. Em caso de nova vitória hoje, avança para a ‘final four’. E o Benfica fica pelo caminho...

### E TAMBÉM



**David Neres**  
Extremo do Benfica

#### NERES AVALIAÇÃO RETARDADA

David Neres continuava ontem com dores e inchaço no joelho esquerdo, pelo que foi impossível fazer exames complementares de avaliação. Os responsáveis clínicos do Benfica esperam que hoje a inflamação seja menos pronunciada de forma a determinar se é necessário avançar para a intervenção cirúrgica ao menisco.

**Gonçalo Guedes**  
**Gonçalo Guedes é forte candidato à titularidade no jogo de hoje. Nesta época apenas foi utilizado em três jogos, sempre a partir do banco de suplentes.**

#### JOÃO VICTOR SAÍDA

O defesa brasileiro João Victor, tudo indica, vai deixar o plantel do Benfica em janeiro. Descartado por Roger Schmidt, o central de 25 anos deverá regressar ao Brasil, onde há vários clubes interessados na sua contratação.

**Atualidade**

● O Sporting deu xeque-mate ao Boavista com golos de Geny Catamo e Pote e disparou para a liderança isolada da Liga, deixando o Benfica e o FC Porto a três pontos.

Rúben Amorim procedeu a apenas duas alterações no onze face à equipa que empatou com o Raków na Liga Europa. Entraram o guarda-redes Adán e o lateral-direito Geny Catamo, que teve um papel importante na decisão do jogo, mas já lá vamos.

A primeira parte acabou por ser bem disputada, embora escasseassem as ocasiões de golo. Pote (6'), de livre direto, obrigou João Gonçalves a defesa apertada e dois minutos volvidos foi Geny Catamo quem atirou uma bomba à malha lateral.

Aos poucos os axadrezados foram crescendo e Bozeník (17') até esteve perto do golo, mas o remate saiu por cima. Um lance que fez acordar a equipa do Sporting, mas não Pote, que, depois de isolado por Edwards, falhou

**23**

jogos do Sporting na Liga sem perder, um registo que começou na época passada

um chapéu fácil ao guardaião axadrezado.

Os avisos estavam dados e foi Geny Catamo quem inaugurou o marcador, após um cruzamento de Matheus Reis, com o moçambicano a surgir ao segundo poste.

Na etapa complementar continuou o desperdício do Sporting. Edwards, isolado, permitiu o corte de Chidozie e Gyokeres, ontem muito apagado, teve um remate fraco que saiu ao lado.

O Boavista deu sinal de vida com um golo de Bozeník que acabou por ser anulado por um fora de jogo de 27 centímetros. Um lance que revelou a intranquilidade defensiva, numa altura em

Liga 2023/24

SPORTING VENCE NO BESSA

# XEQUE-MATE DE 'GENYO' DÁ LÍDER ISOLADO

**CLASSE** Geny Catamo abriu o marcador e Pote selou o triunfo com um golo de calcanhar ♦ **DIFÍCIL** Boavista ainda deu luta e viu um golo ser anulado por fora de jogo de Bozeník

que Coates já tinha saído e Diomande ficou no meio. Luís Santos ainda testou a atenção de Adán. Mas quem tem Pote tem talento e classe. Com um par de falhanços quase escandalosos, o extremo acabou por fazer o 2-0 com o calcanhar, após assistência de Esgaio. Antes ainda tinha rematado ao poste. Triunfo justo.

**POSITIVO 'GENYO DO CATAMO'**

⊕ O esquerdino tem brilhado no lado direito. Começou a lateral e acabou a extremo. Voltou a marcar, um golo que desbloqueou a vitória ao aparecer no segundo poste a emendar o cruzamento de Matheus.

**NEGATIVO TOCHAS NO RELVADO**

⊖ Num jogo animado e bem disputado pelas duas equipas, não se percebe porque os adeptos, na bancada do Sporting, atiraram tochas para o relvado para junto da baliza de Adán. Uma tristeza.

**ARBITRAGEM GOLO ANULADO PELO VAR**

O Boavista viu um golo ser anulado por fora de jogo de Bozeník, por 27 centímetros. Ficam dúvidas pois as linhas do VAR são colocadas em Esgaio, quando era Diomande o último defesa leonino.





Pote passa por Chidozie em lance do jogo de ontem

**Ficha do Jogo** 30.10.2023

Estádio Bessa  
12 608 espectadores

**Boavista** 0   
**Sporting** 2 

**Golos** 0-1 Geny Catamo 37', 0-2 Pote 85'

**Figura do Jogo** Pote, médio

**BOAVISTA**

João Gonçalves	5
Salvador Agra	5
Chidozie	5
Rodrigo Abascal	6
← Filipe Ferreira	4
→ Luis dos Santos 75'	3
Seba Perez	6
← Masa	4
→ Martim Tavares 75'	3
Reisinho	5
← Tiago Morais	5
→ Bruno Lourenço 62'	4
← Makouta	5
→ Berna 69'	2
Bozeník	5
<b>Suplentes não utilizados</b>	
Luis Pires, Joel Silva, Vukotic, Sasso e De Santis	
<b>Treinador</b>	
Petit	

**SPORTING**

Adán	5
← Geny Catamo	6
→ Trincão 86'	1
Diomande	5
← Coates	5
→ St. Juste 68'	3
Gonçalo Inácio	5
← Matheus Reis	6
→ Nuno Santos 74'	3
Hjulmand	6
Morita	6
Pote	7
← Edwards	6
→ Ricardo Esgaio 74'	5
← Gyókeres	5
→ Paulinho 86'	2
<b>Suplentes não utilizados</b>	
Israel, Neto, Essugo e Daniel Bragança	
<b>Treinador</b>	
Ruben Amorim	
<b>Árbitro</b>	
Nuno Almeida, Algarve	Nota 6
<b>VAR</b> Rui Costa	

**Disciplina**

**Amarelos:** Chidozie 45+1, Tiago Morais 47', Filipe Ferreira 59' e Edwards 75' e Hjulmand 90+7'

**I LIGA 9.ª JORNADA**

**SEXTA-FEIRA**

Arouca 0-1 Moreirense

**SÁBADO**

Portimonense 1-0 Estoril

V. Guimarães 5-0 D. Chaves

Benfica 1-1 Casa Pia

Gil Vicente 3-3 Sp. Braga

**DOMINGO**

Rio Ave 3-4 Farense

Est. Amadora 1-0 Famalicão

Vizela 0-2 FC Porto

**ONTEM**

Boavista 0-2 Sporting

	P	J	V	E	D	G
1.Sporting	25	9	8	1	0	19-7
2.Benfica	22	9	7	1	1	19-8
3.FC Porto	22	9	7	1	1	13-6
4.V. Guimarães	19	9	6	1	2	17-10
5.Sp. Braga	17	9	5	2	2	23-17
6.Boavista	15	9	4	3	2	18-15
7.Moreirense	14	9	4	2	3	12-10
8.Famalicão	12	9	3	3	3	8-9
9.Est. Amadora	11	9	3	2	4	9-12
10.Portimonense	11	9	3	2	4	10-18
11.Gil Vicente	10	9	3	1	5	21-18
12.Casa Pia	10	9	2	4	3	8-8
13.Farense	10	9	3	1	5	15-14
14.D. Chaves	7	9	2	1	6	12-26
15.Arouca	6	9	1	3	5	9-14
16.Vizela	6	9	1	3	5	10-16
17.Rio Ave	5	9	1	2	6	9-18
18.Estoril	4	9	1	1	7	14-20

**PRÓXIMA JORNADA**

03/11 - FC Porto-Estoril

04/11 - D- Chaves-Benfica, Famalicão-Gil Vicente, Sp. Braga-Portimonense

05/11 - Moreirense-V. Guimarães, Casa Pia-Vizela, Rio Ave-Boavista, Sporting-Est. Amadora

06/11 - Farense-Arouca



**MOMENTO**

**Pirotecnia. Adeptos encapuzados do Sporting arremessaram tochas que obrigaram à interrupção do jogo por dois minutos.**



Rúben Amorim, treinador da equipa do Sporting

**“Queremos sempre estar em primeiro”**

● “Queremos sempre estar em primeiro e ganhar pontos, sobretudo quando os adversários diretos os perdem. Fomos maduros. O bom é que olho para a equipa e vejo como jogámos e gerimos os tempos. Mas podíamos ser ainda melhores”, disse ontem Rúben Amorim. “Criámos espaços e tivemos oportunidades de golo. Concedemos poucas ocasiões ao adversário, mas o golo mesmo em fora de jogo podia ter sido evitado, porque o Boavista nem estava tão perigoso. O campo estava difícil e dificultava as transições. Mas a vitória é justa para a melhor equipa em campo.”

**Melhores MARCADORES**

1. Banza	7
Sp. Braga	
2. Héctor Hernández	7
Desp. Chaves	
3. Gyókeres	6
Sporting	
4. Paulinho	5
Sporting	
5. João Mendes	5
V. Guimarães	

**SPORTING**

**UM POTE CHEIO DE FUTEBOL DINÂMICO**

**Adán Seguro** entre os postes. Fez duas defesas e transmitiu segurança ao setor recuado. **Geny Catamo** Dinâmico na direita a atacar. Marcou o primeiro golo sem oposição. Ganha pontos no balneário. **Diomande** Um muro a travar as investidas que apareceram no lado direito da defesa. **Coates** O líder da defesa controlou bem os ataques boavisteiros e ‘secou’ Bozeník. **Gonçalo Inácio** Joga com muita serenidade e com eficácia a defender e a servir os colegas em construção. **Matheus Reis** Fez o centro da esquerda para o segundo poste e ofereceu o golo a Geny. **Hjulmand** O médio dinamarquês é um tampão no meio-campo. Usa processos simples para empurrar o jogo para a frente. **Morita** O japonês tentou várias vezes fazer o golo mas falhou na concretização.

**Pote**

O médio esteve muito em jogo praticamente durante os mais de cem minutos de jogo. Foi ele quem transportou mais jogo para a área boavisteira e viria a ser ele a sentenciar o resultado com um golo de calcanhar.

**Edwards** Protagonizou várias transições ofensivas mas falhou na hora de concretizar. **Gyókeres** O goleador da equipa não marcou e teve poucas oportunidades para o fazer. Mas deu muita luta na área e correu muito. Bem marcado. **St. Juste** Entrou para substituir o capitão e liderar a defesa. Cumpriu sem problemas. **Ricardo Esgaio** Fez a assistência para o segundo golo, centrando rasteiro para o Pote. **Nuno Santos** Teve de fechar a esquerda, por onde os da casa entraram com perigo. **Trincão** Um remate fraco. **Paulinho** Deu vivacidade ao ataque e ia marcando.

**E TAMBÉM**



**Pote**  
Jogador do Sporting

**POTE “ISTO É INSTINTO”**

“Quem joga futebol sabe que isto é instinto. Temos um ou dois segundos para pensar. Felizmente correu bem”. Foi desta forma que Pote explicou o golo com um toque de calcanhar. “Queremos continuar a ganhar para atingir os nossos objetivos. Estamos contentes, mas queremos muito mais”, disse ainda.

**Petit: “Jogo intenso” Foi um jogo intenso, bem jogado. Podíamos ter feito golos, tentamos. Não é o resultado que queríamos, mas há que continuar”, disse Petit (Boavista).**

**BAS DOST APOIO**

Os adeptos do Sporting apoiaram Bas Dost com o cântico que lhe era dedicado quando jogava em Alvalade, ao minuto 28 (número da camisola do holandês em Alvalade). O jogador recupera de uma perda de sentidos em campo.

**Desporto**

FC PORTO

**EVANILSON ESPREITA VAGA NA CANARINHA**

Evanilson foi eleito o melhor jogador da última jornada da Champions

**DESEJO** Avançado não esconde o sonho de jogar pela seleção brasileira ♦ **OPORTUNIDADE** Lesões de Neymar e Gabriel Jesus podem abrir a porta

● A grande exibição de Evanilson na Liga dos Campeões, onde com o seu hat trick contribuiu para o triunfo do FC Porto sobre o Antuérpia (4-1) e foi eleito o melhor jogador da jornada europeia, criou impacto no Brasil e já se fala numa ida à seleção canarinha.

**EVANILSON SOMA SEIS GOLOS EM SETE JOGOS DISPUTADOS NESTA TEMPORADA**

O avançado, de 24 anos, deu uma entrevista ao site Trivela na qual não esconde o desejo de jogar pela canarinha: “É o sonho de todos os jogadores vestirem a camisola da seleção. Creio que se continuar a trabalhar bem, pode ser que a oportunidade apareça”, disse o brasileiro que, além de ter man-

tido a titularidade na Liga, sofreu a falta para o penálti que lançou o FC Porto no triunfo sobre o Vizela (2-0).

As lesões de Neymar e Gabriel Jesus dão asas ao sonho de Evanilson de ser convocado por Fernando Diniz. As críticas ao setor atacante da seleção podem dar uma ajuda ao jogador portista para os jogos com a Colômbia (dia 17) e a Argentina (22).

Com seis golos apontados em sete jogos disputados nesta época, depois de uma lesão que o afastou dos relvados em agosto, Evanilson atravessa um grande momento de forma e lembra: “No Fluminense aprendi e evolui muito. Aqui no FC Porto consegui juntar isso à intensidade de jogo”.



FOTOS: DIRETOS - RESERVADOS

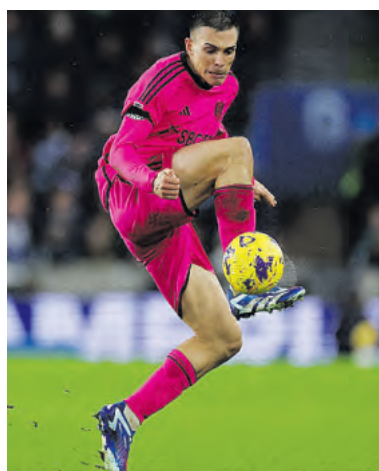
**LIGA INGLESA****Palhinha com recorde de desarmes**

● Palhinha estabeleceu o recorde de desarmes (10) nesta época, num só jogo da Liga inglesa, no qual ainda marcou o golo do empate do Fulham sobre o Brighton (1-1).

O médio português, formado no Sporting, tem estado imparável no Fulham, equipa treinada por Marco Silva. Além

dos dez desarmes, ganhou 16 dos 22 duelos que disputou no encontro como Brighton.

Esta época, Palhinha leva 45 desarmes em 8 jogos disputados, com uma taxa de sucesso de 49 por cento. No que toca a duelos, o internacional português ganhou 71 dos 122 embates que disputou.



Palhinha em destaque

**BAS DOST****Causas do colapso desconhecidas**

● “Os médicos ainda desconhecem a causa do colapso do Bas Dost. Há várias possibilidades”, revelou Wilco van Schaik, diretor geral do NEC Nijmegen. O ex-avançado do Sporting perdeu os sentidos nos minutos finais do jogo com o AZ Alkmaar, no domingo.



Bas Dost recupera

**Breves****FRANÇA DETIDOS APÓS ATAQUE**

A polícia francesa deteve nove pessoas após o ataque ao autocarro que transportava a equipa do Lyon, em Marselha. Na sequência desse ataque o treinador Fabio Grosso ficou ferido e o jogo relativo à décima jornada da liga francesa foi adiado.

**AJAX VAN'T SCHIP É O NOVO TREINADOR**

Jont van't Schip foi apresentado como novo treinador interino do Ajax. O técnico de 59 anos assinou até ao final da época, passando depois a assumir funções de gestão. O clube de Amesterdão está a atravessar uma crise de resultados e está no último lugar da liga holandesa.

**FRANÇA PAULO FONSECA DISTINGUIDO**

Paulo Fonseca foi eleito o melhor treinador na décima jornada da Liga Francesa. O Lille, equipa orientada pelo português, recebeu e venceu o Mónaco por 2-0, com golos de Ivan Cavaleiro e Bafodé Diakité.

**HÓQUEI EM PATINS VÍTOR DOMINGOS**

Faleceu Vítor Domingos, antigo guarda-redes de hóquei em patins que se notabilizou na CUF e que foi tricampeão do mundo por Portugal em 1960, 1962 e 1968. Tinha 82 anos.



Luis Rubiales tem 46 anos

**FIFA COM MÃO PESADA**

**Beijo polémico vale três anos de suspensão a Luis Rubiales**

● A FIFA suspendeu Luis Rubiales por três anos na sequência do beijo polémico à jogadora Jenni Hermoso nos festejos da conquista do Mundial de futebol feminino, em agosto. O ex-presidente da Real Federação Espanhola de Futebol “fica afastado de todas as atividades relacionadas com o futebol”, refere a FIFA em comunicado. Na base da decisão está a violação do artigo 13.º do Regulamento Disciplinar, que engloba a violação de regras de conduta como “uso de gestos, sinais ou linguagem ofensiva” e “utilização de evento desportivo para manifestações de caráter não desportivo”. Rubiales anunciou que vai recorrer.

**DISTINÇÃO**

**OITAVA BOLA DE OURO PARA LIONEL MESSI**

**CONSAGRAÇÃO**

Jogador argentino fica à frente do norueguês Erling Haaland e do francês Kylian Mbappé

● Sem consenso, mas também sem surpresa, devido aos rumores que já o apontavam como vencedor, Lionel Messi conquistou ontem, pela oitava vez, a Bola de Ouro, prémio da revista francesa ‘France Football’ que distingue o melhor futebolista da época.

O jogador de 36 anos, que no final da última época trocou o PSG pelo Inter Miami, ganhou o prémio essencialmente pelas prestações conseguidas no Mundial de Futebol do Qatar realizado em novembro e dezembro do ano passado, quando guiou a seleção da Argentina ao título.

Os argumentos de Messi valeram mais do que os do avançado norueguês Erling Haaland, autor de 56 golos em 57 jogos em 2022/23 e decisivo no triplete (Champions, Liga inglesa e



Mais uma Bola de Ouro, para colocar ao lado das outras sete

Taça de Inglaterra) do Manchester City. Em terceiro lugar ficou o francês Kylian Mbappé (PSG), seguindo-se Kevin De Bruyne (Bélgica/Man. City).

Os portugueses Bernardo

Silva e Rúben Dias (ambos jogadores do Manchester City) ficaram no 9.º e no 30.º lugar, respetivamente.

A espanhola Aitana Bonmatí (Barcelona) ganhou a Bola de Ouro feminina.

**MUNDIAL 2030**

**Candidatura entregue na sede da FIFA**

● Portugal, Espanha e Marrocos entregaram ontem na sede da FIFA, em Zurique, Suíça, a candidatura à organização da fase final do Mundial 2030. Este momento aconteceu dois dias depois de os presidentes das federações de futebol terem assinado o documento numa cerimónia no Complexo Mohammed VI em Rabat, Marrocos. A FIFA já declarou que esta candidatura (que engloba, pela primeira vez, dois continentes) era a única elegível.

**FUTSAL**

**Sporting volta a receber Ronda de Elite**

● O Sporting vai voltar a receber a Ronda de Elite da Liga dos Campeões de Futsal no Pavilhão João Rocha, à semelhança do que aconteceu em 2018 e 2021. As 16 equipas que participam nesta fase vão conhecer os respetivos adversários no sorteio de quinta-feira, em que Sporting e Benfica são cabeças de série, tal como o Barcelona e o Palma Futsal (campeão em título). Os encontros decorrem entre os dias 28 de novembro e 3 de dezembro.

**FECHO**

**II LIGA FC PORTO B GOLEIA VILAVERDENSE**

O FC Porto B goleou o Lank Vilaverdense por 5-0, no Estádio Capital do Móvel. Wendell destacou-se com um hat trick. Abraham Marcus bisou.

**TÉNIS NUNO BORGES SOBE NO RANKING**

Nuno Borges subiu um lugar no ranking ATP e ocupa agora a 74.ª posição. É o único português no top 100 da classificação mundial, liderada pelo sérvio Novak Djokovic.



**ITÁLIA**

**Atalanta vence Empoli**

● A Atalanta, adversária do Sporting na Liga Europa, venceu no terreno do Empoli por 3-0 em jogo da décima jornada da Liga Italiana. Scamacca foi a figura do encontro com dois golos e uma assistência para Koopmeiners. A equipa de Bèrgamo subiu ao quarto lugar do campeonato, estando a seis pontos do líder Inter, adversário do Benfica na Champions.



**Aprendi com Cristiano Ronaldo, sem dúvida o melhor jogador do mundo**

Elanga, jogador do Nottingham Forest



**Agenda**

**HOJE**  
13h00 Futebol  
Liga Revelação  
**Sporting-Benfica**  
Academia de Alcochete

**AMANHÃ**  
18h00 Hóquei em patins  
Campeonato nacional  
**Oliveirense-Benfica**  
Oliveira de Azeméis

20h15 Futebol Taça da Liga  
**Sp. Braga-Casa Pia**  
Estádio Municipal de Braga

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA  
**AÇORES**

**93.º ANIVERSÁRIO DA AF HORTA E V GALA ACADEMIA DE FUTEBOL DA AF HORTA ARRANCA EM 2024**

● Em dia de festa da Associação de Futebol da Horta as boas notícias foram não só para a aniversariante (93 Anos), mas, também, para alguns dos seus filiados e todos os Dirigentes. Foi comunicado que a primeira fase da Academia do Futebol avança já em 2024; anunciado que a Câmara vai apoiar a requalificação das instalações desportivas do Futebol Clube dos Flamengos e do Angústias Atlético Clube, num investimento que deverá ascender a 144 mil euros; e revelado que o Estatuto do Dirigente está pronto para ser debatido em plenário, o que deverá acontecer brevemente.



**TAÇA DE PORTUGAL - SORTEIO**

**Santa Clara defronta o Elvas na 4.ª eliminatória**



● O sorteio da 4.ª eliminatória da Taça de Portugal Placard foi realizado na passada quarta-feira na Cidade do Futebol.

O Santa Clara, único sobrevivente da Região na competição, vai defrontar "O Elvas" Clube Alentejano, do Campeonato de Portugal Série D.

O Benfica irá jogar com o vencedor do encontro entre o Camacha/Famalicão, enquanto o FC Porto recebe o Montalegre e o Sporting joga em casa com o Duminense.

As partidas estão agendadas para os dias 25 e 26 de Novembro.

Eis o resultado do sorteio: Vizela (L1) - Estrela Amadora (L1); Vitória SC (L1) - Lank Vilaverdense (L2), FC Porto (L1) - Montalegre (CP), Sporting (L1) - Duminense (CP), Paredes (CP) - Amarante (CP), Portimonense (L1) - Braga (L1), Benfica (L1) - Vencedor: Camacha (CP) - Famalicão (L1), Canelas 2010 (L3) - Marítimo (L2), Penafiel (L2) - Vitória FC (CP), Nacional (L2) - Casa Pia (L1), Arouca (L1) - Boavista (L1), "O Elvas" (CP) - Santa Clara (L2), União Leiria (L2) - Atlético Malveira (D), Estoril Praia (L1) - Mafra (L2), Torreense (L2) - Tondela (L2), Serpa (CP) - Gil Vicente (L1).

**CAMPEONATO DE PORTUGAL - SÉRIE C**

**Jornada negativa para as três equipas açorianas**

● O Rabo de Peixe, que já não vence há três jornadas para o campeonato (dois empates e uma derrota), deixou fugir dois pontos na receção ao Benfica Castelo Branco e caiu ao sétimo lugar com 10 pontos.

O Lusitânia, também em casa, cedeu um empate na receção ao Gouveia. Ainda assim, a equipa segue em quarto, com 12 pontos, mas com menos um jogo que muitos dos adversários.

Finalmente, o Fontinhas perdeu em casa na receção ao Peniche (0-1).

**Resultados 7.ª jornada**

Fontinhas, 0 - Peniche, 1  
U. Tomar, 1 - Marinhense, 0  
Sertanense, 4 - Mortágua, 3  
Lusitânia, 0 - Gouveia, 0  
Alverca B, 3 - U. Santarém, 1  
União 1919, 2 - Sernache, 0  
Rabo Peixe, 0 - BC Branco, 0

**8.ª jornada - 1 novembro**

B.C. Branco - Lusitânia  
Mortágua - Alverca «B»  
Marinhense - Fontinhas  
Peniche, 1 - Rabo Peixe, 1  
U. Santarém, 3 - U. Tomar, 0  
Gouveia, 1 - União 1919, 5  
Sernache, 1 - Sertanense, 0

**CLASSIFICAÇÃO:**

1º União 1919 ..... 13 pts	8º Rabo de Peixe ... 10
2º FC Alverca B .... 12	9º Marinhense ..... 10
3º SC Lusitânia ..... 12	10º União Tomar..... 10
4º Vit. Sernache ..... 12	11º Benf. C. Branco .. 8
5º U. Santarém ..... 12	12º GD Fontinhas ..... 7
6º Sertanense FC ... 11	13º GD Gouveia ..... 6
7º GD Peniche ..... 11	14º Mortágua FC ..... 5

**TAÇA AF HORTA | FAIAL-PICO - 2023/2024**

**Vitória e Fayal golearam na 1ª jornada**

● No grupo A, o Vitória FC goleou o Angústias Atlético por 6-0. No outro jogo, o Avcr Fraternidade foi goleado em casa pelo Fayal Sport por 5-0. No grupo B, o Flamengos recebeu Desportivo Lajense e empatou a uma bola. Folgou o FC Madalena.

**GRUPO A**

<b>Resultados 1.ª jornada</b>	<b>2.ª jornada - 19 novembro</b>
Vitória FC, 6 - Angústias Atl., 0	Fayal Sport - Vitória FC
Fraternidade, 0 - Fayal Sport, 5	Angústias - Fraternidade

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Vitória FC	1	1	0	0	6-0	3
2º	Fayal Sport	1	1	0	0	5-0	3
3º	Fraternidade	1	0	0	1	0-5	0
4º	Angústias Atl.	1	0	0	1	0-6	0

**GRUPO B**

<b>Resultados 1.ª jornada</b>	<b>2.ª jornada - 19 novembro</b>
Flamengos, 1 - CD Lajense, 1	CD Lajense - Madalena
Folga: FC Madalena	Folga: FC Flamengos

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Flamengos	1	0	1	0	1-1	1
2º	CD Lajense	1	0	1	0	1-1	1
3º	FC Madalena	0	0	0	0	0-0	0

**TERCEIRA | TAÇA AF ANGRA DO HEROÍSMO**

**JD Lajense conquista a Taça AFAH da Terceira**

**Fase única:**

<b>Resultados 5.ª jornada</b>
JD Lajense, 4 - Vilanovense, 1
Praiense F.S., 1 - Angrense, 3
Folgou: SC Barreiro

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	JD Lajense	4	3	1	0	15-5	10
2º	SC Angrense	4	2	2	0	10-7	8
3º	SC Barreiro	3	1	1	1	7-6	4
4º	Praiense FS	3	1	0	2	5-9	3
5º	Vilanovense	4	0	0	4	4-14	0

**GRACIOSA | TAÇA AFAH**

**Sp. Guadalupe conquistou a taça AFAH**

● A equipa do Graciosa FC venceu o Marítimo por 3-1, e conquistou a primeira vitória na taça AFAH da Graciosa e subiu ao segundo lugar.

**Fase única:**

<b>Resultados 5.ª jornada</b>	<b>6.ª jornada - 5 novembro</b>
Graciosa FC, 3 - Marítimo, 1	Marítimo - Guadalupe
Folgou: SC Guadalupe	Folga: Graciosa FC

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Guadalupe	3	3	0	0	9-2	9
2º	Graciosa FC	3	1	0	2	4-6	3
3º	SC Marítimo	2	0	0	2	2-7	0

**TAÇA DE HONRA - JOÃO DE BRITO ZEFERINO**

**Oliveirenses-Operário e Santa Clara B-Vasco da Gama nas meias**



● São já conhecidos os jogos das meias finais da Taça de Honra João de Brito Zeferino, cuja eliminatória será disputada numa só mão, nos campos das equipas que terminaram no 1.º lugar das suas séries.

Os jogos são: Oliveirenses - Operário e Santa Clara B - Vasco da Gama. Nos jogos da 7.ª jornada (última) da série A, o Benfica Águia perdeu no terreno do Marítimo (2-1) e o Oliveirenses venceu, fora, o Águia (0-1), confirmando o 1.º lugar na série A.

Nos jogos de domingo, o Santa Clara B levou a melhor sobre o Desp. São Roque, tendo triunfado por 1-2, no campo de São Roque, terminando a 1.ª fase sem qualquer derrota.

**GRUPO A**

<b>Resultados 7.ª jornada</b>
Marítimo, 2 - Benf. Águia, 1
Águia CD, 0 - Oliveirenses, 1
Santiago FC, 2 - SC Ideal, 3
Folgou: Vasco da Gama

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Oliveirenses	6	5	1	0	14-7	16
2º	Vasco Gama	6	4	1	1	15-5	13
3º	Benfica Águia	6	3	1	2	15-8	10
4º	Águia CD	6	2	0	4	7-12	6
5º	SC Ideal	6	2	0	4	12-24	6
6º	Santiago FC	6	1	2	3	10-13	5
7º	Marítimo SC	6	1	1	4	10-14	4

**GRUPO B**

<b>Resultados 7.ª jornada</b>
São Roque, 1 - Santa Clara 'B', 2
V. Formoso, 2 - U. Micaelense, 2
Santo António, 4 - Vitória CPP, 5
Folgou: Operário Desportivo

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Santa Clara B	6	5	1	0	20-2	16
2º	Operário	6	3	3	0	16-5	12
3º	São Roque	6	3	2	1	14-7	11
4º	U. Micaelense	6	2	2	2	15-7	8
5º	Vitória CPP	6	2	0	4	9-15	6
6º	Santo António	6	1	0	5	8-35	3
7º	Vale Formoso	6	0	2	4	5-16	2

**SÃO JORGE | TAÇA AFAH**

**Urzelinense é o vencedor da taça AFAH**

**Fase única:**

<b>Resultados 5.ª jornada</b>	<b>6.ª jornada - 5 novembro</b>
Urzelinense, 3 - Calheta, 1	GD Velense - FC Calheta
GD Beira, 1 - GD Velense, 2	Urzelinense - GD Beira

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	Urzelinense	5	4	1	0	9-2	13
2º	GD Velense	5	3	0	2	8-7	9
3º	FC Calheta	5	2	1	2	12-8	7
4º	GD Beira	5	0	0	5	3-13	0



## Sabores portugueses com assinatura

# CULINÁRIA

### RECEITAS DELICIOSAS

O bacalhau é um peixe que se come ao longo de todo o ano. Experimente os legumes assados com grão e bacalhau fresco, uma receita rápida e muito fácil.



## ARROZ DE PATO COM LEGUMES

30m 6 pessoas

### INGREDIENTES:

2 c. de sopa azeite  
100 g cebola em cubos congelada  
400 g preparado para sopa juliana  
2 c. de chá sal  
300 g arroz agulha  
300 ml água  
600 g pato desfiado com o caldo da cozedura  
100 g chouriço de carne e vinho tinto  
1 c. de sopa amêndoa laminada

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 200° C.  
Passo 2 - Deite o azeite num tacho largo e baixo que possa ir ao forno. Junte a cebola picada, o preparado de legumes e tempere com o sal. Tape e deixe suar sobre lume moderado cerca de 5 minutos.  
Passo 3 - Adicione o arroz e misture bem. Junte a água a ferver e o caldo da

cozedura do pato, reservando a carne. Mexa, tape e coza durante 15 minutos.

Passo 4 - Entretanto, corte o chouriço em rodela.

Passo 5 - Misture o pato desfiado reservado com o arroz. Coloque a mistura num tabuleiro de forno e por cima distribua as rodela de chouriço.

Passo 6 - Salpique com a amêndoa e leve ao forno durante 10 minutos.



## BATATAS RECHEADAS COM REQUEIJÃO

30m 6 pessoas

### INGREDIENTES:

6 unid. batata grande  
3 unid. requeijão  
3 unid. abacate maduro  
1 emb. espinafre  
1 c. de sobremesa sal  
1 q.b. pimenta preta  
2 c. de sopa azeite

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Coza as batatas em água temperada com metade do sal durante 20 minutos ou até estarem tenras. Tenha atenção para não deixar cozer demasiado.

Passo 2 - Coloque o requeijão e a polpa dos abacates numa taça, esmague-os bem e tempere com o restante sal e um pouco de pimenta.

Passo 3 - Aqueça o azeite numa frigidei-

ra, salteie os espinafres até murcharem e, em seguida, adicione-os ao requeijão, envolvendo bem.

Passo 4 - Pré-aqueça o forno a 180° C.

Passo 5 - Escorra as batatas, abra-as ao meio e retire-lhes parte do interior.

Passo 6 - Recheie-as com o preparado de requeijão e leve ao forno cerca de 12 minutos.



## LEGUMES ASSADOS COM GRÃO E BACALHAU FRESCO

30m 4 pessoas

### INGREDIENTES:

600 g lombo de bacalhau fresco  
2 c. de chá sal  
1 q.b. pimenta de moinho  
120 g cebola  
120 g alho-francês  
400 g courgette  
2 dente alho  
250 g tomate mini alongado  
820 g grão-de-bico cozido

1 c. de sopa paprika  
150 g polpa de tomate com manjeriço  
3 c. de sopa azeite  
1 q.b. coentros

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 180° C. Tempere os lombos de bacalhau com

metade do sal e pimenta moída na altura.

Passo 2 - Descasque e corte a cebola em gomos, o alho-francês em rodela e a courgette em meias-luas.

Passo 3 - Coloque os legumes num tabuleiro de forno, junte os dentes de alho descascados e espremidos, o tomate cortado ao meio e o grão-de-bico escorrido.

Passo 4 - Polvilhe com a paprika, com o restante sal e regue com a polpa de tomate e duas colheres de sopa de azeite. Misture muito bem e leve ao forno durante cerca de 15 minutos.

Passo 5 - Mexa os legumes e por cima ponha os lombos de bacalhau. Regue com o restante azeite e leve ao forno durante mais 10 minutos. Salpique com coentros picados.



## COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

### CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto

● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.  
Tel.: **416-657-4343**  
605 Rogers Rd. Toronto



### CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Connosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**  
468 Rogers Rd. Toronto, ON  
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

Caloura Bar&Grill



### CHURRASQUEIRA PORTUGAL

O melhor da cozinha tradicional portuguesa

Tel: **416.916.6875**  
1912 Eglinton Av. W.  
Toronto, ON



● Todos os dias espera por si uma ementa variada! Estamos no top 10 das melhores churrasqueiras de Toronto!

# Passatempos

**Mafalda** © 2023, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



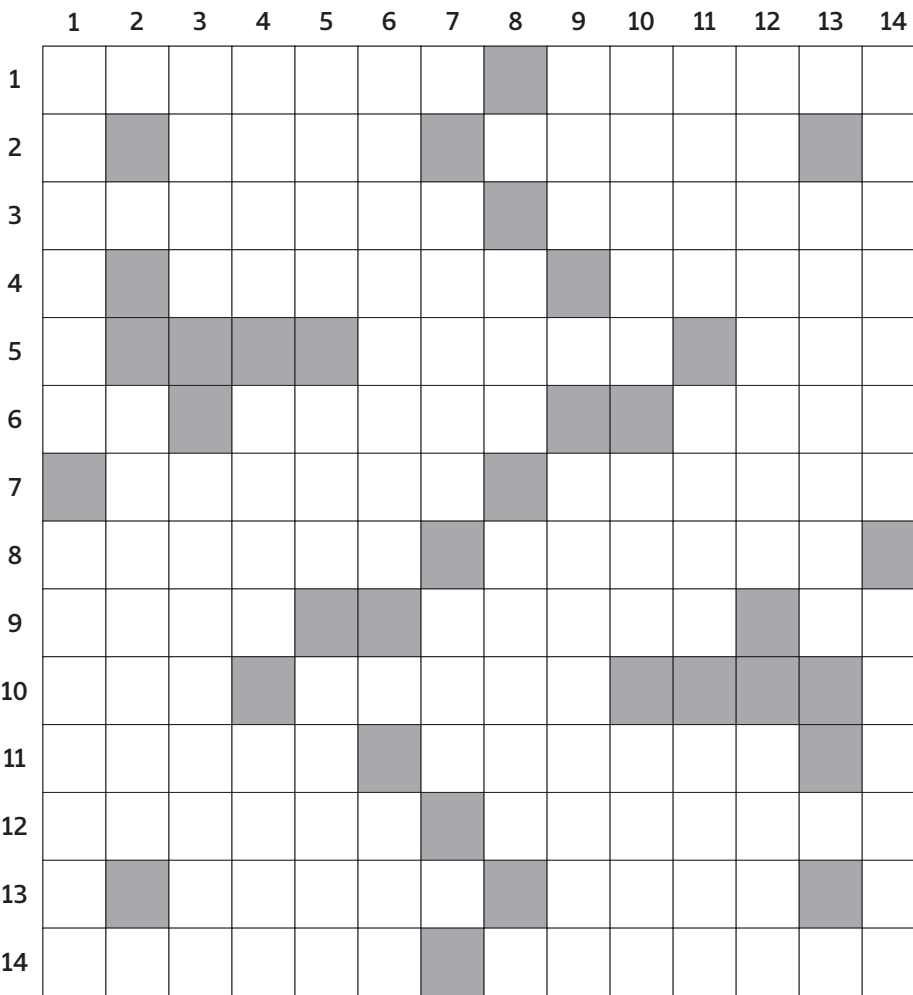
## Palavras Cruzadas

### HORIZONTAIS

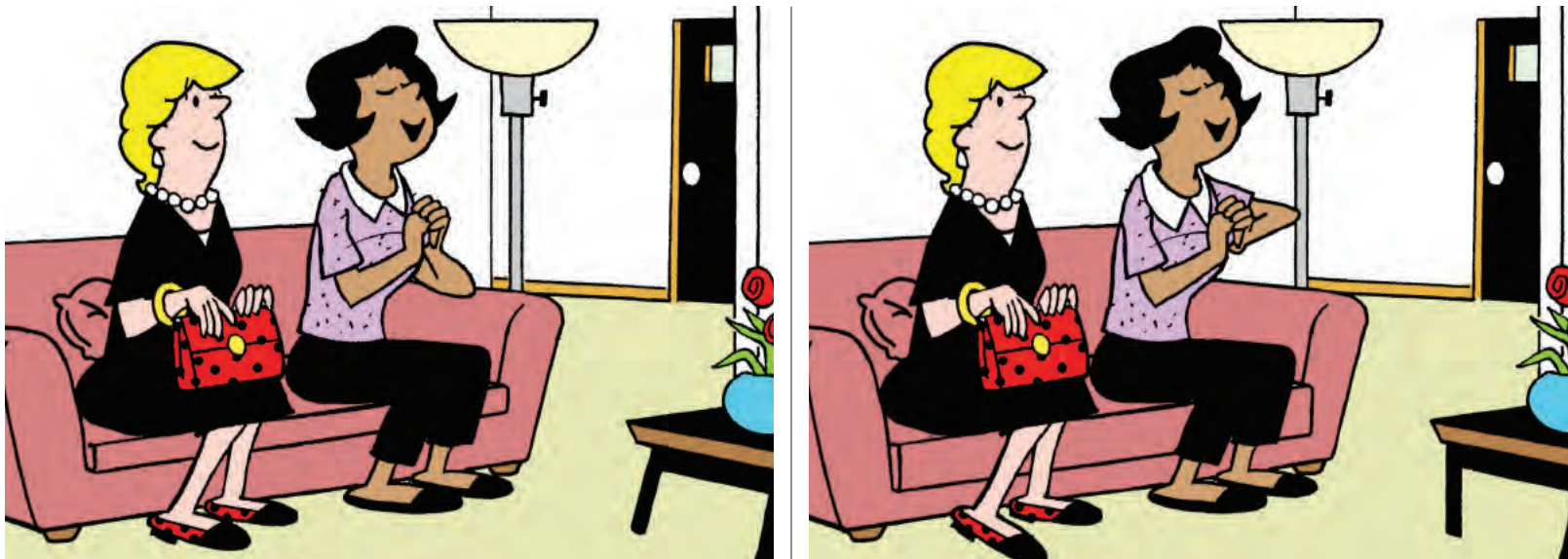
**1.** Que come ou bebe com avidez. Caminho estreito que encurta a distância entre dois lugares. **2.** Desmornar-se. Chapa, folha de metal mais ou menos espessa. **3.** Aspirar o cheiro de. Consolidar. **4.** Magnetizar. Na Antiguidade, túnica feminina sem mangas, acolchetada no ombro. **5.** Grande estabelecimento de fabricação industrial (Brasil). Descanse em paz (sigla, inglês). **6.** Palavra inglesa de origem havaiana que designa lavas ásperas e escoriáceas. Grudar. Proposição apresentada nas escolas superiores pelo candidato ao mestrado ou ao doutoramento. **7.** Estender ao comprido. Tocheira de círio. **8.** Determinar a quantidade ou o valor de. O m. q. limiar. **9.** Mamífero cetáceo muito voraz. Título nobiliárquico inferior ao de visconde. Amerício (s. q.). **10.** Solo da chaminé da cozinha. Inseto lepidóptero que se alimenta de tecidos, peles, cereais armazenados, etc. **11.** Presságio (fig.). Dividir proporcionalmente. **12.** Extenso terreno inculto da América. Divertimento. **13.** Amizade. Lugar onde se arremata o pescado à chegada dos barcos de pesca. **14.** Tira de pano grosseiro. Canelada.

### VERTICAIS

**1.** Alforge. Estátua de grandeza extraordinária. **2.** Amara em extremo. **3.** Red. de freire. Emperrar. **4.** Perverso. Notifica. Engano, indiscrição por lapso ou negligência. **5.** Terreiro. Base aérea portuguesa. Vasilha de aduelas, de grande lotação, para vinhos. **6.** Reduzir a grânulos. Indica grau, cargo, dignidade ou função. **7.** Nivelar. Estabelecimento comercial que serve bebidas e onde se bebe quase sempre de pé ou sentado em bancos altos junto de um balcão. **8.** Achar graça a. Prender com laço. **9.** Alfabeto (abrev.). Cargo, poder e administração do curador. **10.** Tapume. Sacerdote muçulmano. Economia (abrev.). **11.** Azedo, agro. Trecho musical para três vozes ou instrumentos. Capacidade ou habilidade para a aplicação de conhecimento ou para a execução de uma ideia. **12.** Nome de um peixe ciclóstomo de corpo cilíndrico e boca circular em forma de ventosa. Verdadeiro. **13.** Aplanar. **14.** Lâmina de latão que imita o ouro. Semelhante ao mel.



## Descubra as 6 diferenças



## Sudoku Difícil

		4	7				5	8
	3		5				7	4
5			4					3
	1		2					
7								9
					6		2	
	8				4			3
9	5				1			6
4	6				7	8		

	7		1		3			
6								
	9			5		7	4	2
4	8				5		6	1
7	1		9				5	8
8	5	2		7				1
								9
			3		1		7	

## Letra em Falta

M A G O + Z =   
Logram

R I R A + G =   
Andar à roda

S E C A + P =   
Ato ou arte de pescar

## Soluções

**Palavras Cruzadas**  
**HORIZONTAIS:** 1. Sófrego, Atalho. 2. Ruir, Placa. 3. Cheirar, Firmar. 4. Imanar, Pepilo. 5. Usina, RIP. 6. Aa, Colar, Tese. 7. Deitar, Círial. 8. Contar, Lumiar. 9. Orca, Barão, Am. 10. Lar, Traça. 11. Orago, Ratear. 12. Savana, Recreio. 13. Afeto, Lota. 14. Ourolo, Canelão.  
**VERTICAIS:** 1. Sacola, Colosso. 2. Adorara. 3. Frei, Encravar. 4. Ruim, Cita, Gafe. 5. Eira, Ota, Tonel. 6. Gracular, Ato. 7. Rasar, Bar. 8. Rir, Laçar. 9. Alf. Curatela. 10. Taipá, Imã, Econ. 11. Acre, Trío, Arte. 12. Lampreia, Real. 13. Alisara. 14. Ouropei, Meloso.

**Diferenças**  
Almofada do sofá; Posição do pé da senhora da esquerda; Gola branca; Posição do braço; Candeeiro; Pé da mesinha.

**Sudoku**

6	2	4	7	3	9	1	5	8
1	3	8	5	6	2	7	9	4
5	9	7	4	1	8	2	3	6
8	1	6	2	9	5	3	4	7
7	5	2	1	4	3	6	8	9
3	4	9	8	7	6	5	2	1
2	8	1	6	5	4	9	7	3
9	7	5	3	8	1	4	6	2
4	6	3	9	2	7	8	1	5

**Letra em Falta**  
1 - Gozani; 2 - Girar; 3 - Pesca.

HOLLYWOOD

# GREVE NOS EUA EM NOVO IMPASSE

**ENCONTRO** Atores e produtores estiveram reunidos nos últimos dois dias para tentar resolver a crise ♦ **DISCÓRDIA** O aumento dos direitos residuais parece ser o ponto de maior desentendimento



Os protestos têm-se feito ouvir em Hollywood  
Frances Fisher juntou-se à greve

● Parece que ainda não é desta que está para terminar a greve de atores de Hollywood, que dura há já 105 dias. Apesar do Sindicato dos Atores de Cinema e Televisão da América (SAG-AFTRA) e a Aliança de Produtores de Cinema e Televisão (AMPTP) terem regressado à mesa de negociações, numa reunião que começou na terça-feira e que se arrastou para o dia de ontem (à hora do fecho desta edição

ainda não eram conhecidas as conclusões), o impasse deverá continuar. Mas “a luta ainda não acabou”, escreveu ontem a SAG-AFTRA no seu site oficial, alertando todos os associados para não acreditarem “em tudo o que leem na imprensa”.

Mas afinal porque razão não se entendem as partes? Se é verdade que, dos pontos em cima de mesa, a melhoria das condições de trabalho básicas e a regulamentação do uso da inteligência artificial (inclui indemnização aos

## “A LUTA AINDA NÃO ACABOU”, ESCREVEU ONTEM O SINDICATO DOS ATORES DOS EUA

profissionais e uma cláusula de consentimento) parecem estar bem encaminhadas para um acordo, o problema maior reside no aumento dos direitos residuais, que mais não são do que o bónus que os profissionais recebem sempre que uma das suas produções é retransmitida num serviço de streaming. As contas já

foram feitas e a medida poderia custar aos estúdios norte-americanos cerca 472 milhões €/ano. No que toca ao salário mínimo, o SAG-AFTRA reivindica um aumento de 11%, bem como um incremento das contribuições para segurança social e pensões, sendo que este ponto parece estar ao alcance das negociações.

Recorde-se que a greve convocada a 13 de julho tem vindo a comprometer muitas séries, filmes e estreias em todo o mundo.

## NOSSA SENHORA DO CORAÇÃO ORANTE ACOLHIMENTO DA IMAGEM PEREGRINA

● Hoje é o dia da Nossa Senhora do Coração Orante e do acolhimento da imagem peregrina, isto é, uma imagem com réplica original da santa, que se irá concretizar numa cerimónia presidida pelo padre Joaquim Pinheiro e que contará também com a presença do padre João Luís, na Paróquia da Senhora da Paz, nos Foros do Arrão, em Montargil.

A Nossa Senhora do Orante que foi benzida pelo papa Francisco neste mesmo dia em 2021, em Roma e que reza pela paz, pelo papa, pelos pais que já perderam os seus filhos e ainda acolhe os artistas, será recebida na diocese de Évora, na paróquia de Foros do Arrão e sairá para várias paróquias.



Padre João Luís, Tony Carreira, Fátima Lopes e Fernanda Antunes

## INÊS AIRES PEREIRA JURADA DO ‘GOT TALENT’

● Inês Aires Pereira integra o renovado painel de jurados do ‘Got Talent Portugal’ (RTP 1), cujas gravações da nova temporada começam em breve. A seu lado, a atriz terá Filomena Cautela, Rui Massena e Manuel Moura dos Santos.

**CORREIO**  
da manhã  
Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Lusó-Canadien  
CANADA

**CORREIO**  
da manhã  
HOLLYWOOD  
PRODUCTIONS  
NOVE ILHAS  
O CORREIO CANADIANO

**Record**  
**UNIVERSAL**  
Promotions & Publishers Inc.

**mc**  
mediaconsulting  
consultores de comunicação

**Diretores:** Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida  
**Redação:** Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Helena Zlicic, João G. Silva, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre  
**Designer Gráfico:** Mário Lourenço **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record  
**Distribuição:** Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)  
**Publicidade:** EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).  
**Propriedade/Editora:** Universal Promotions & Publishers Inc.  
**Brampton:** 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.  
**Lisboa:** Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.  
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.  
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com  
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

**Jornal da noite**

Todos os dias a partir das 20h30

**CM**  
CANADA  
Canal 893  
**Bell Fibe**

**SDA**  
BUILDING SERVICES INC.  
Quality Since 1986

**OUR SERVICES**  
Janitorial Services  
Carpet Cleaning Services  
Property Maintenance Services  
Repairs and Maintenance  
**OUR MARKETS**  
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”  
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7  
sdbuildingservices.ca

**KING of the PIGS** **REI DOS LEITÕES**  
facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com  
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL  
LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978  
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310  
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992

# Classificados



## Emprego



### PRECISAM-SE CLÍNICA DENTÁRIA

'DENTAL ASSISTANT' para tempo integral. Interessados enviar resumé para [dentalmedical123@gmail.com](mailto:dentalmedical123@gmail.com)

355

### RESTAURAÇÃO

COZINHEIRA com experiência para trabalhar de segunda-feira a sábado. Contacto: 416-520-0845

395

PADEIRO com experiência para trabalhar de segunda-feira a sexta-feira. Para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Ligar: 416-520-0845

394

PROCURA-SE AJUDANTE DE COZINHA para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contacto 416-862-2867

544

Precisa-se de AJUDANTE DE BALCÃO e para SERVIR ÀS MESAS em churrasqueira. Fluente em inglês. Full time. Contactar 647-203-3130

550

CONTRATA-SE COZINHEIRO EXPERIENTE EM TEMPO INTEGRAL para o pequeno-almoço e para o turno do almoço, de segunda a sexta-feira, das 7 às 15 horas, em empresa familiar agradável na zona industrial de Goreway e Finch, e também cozinheiro a tempo parcial para o almoço, das 11 às 15 horas. RESTO BAR CAFE, 19 kenview Blvd. Brampton.

Enviar currículo por correio eletrónico para [diannepavao@hotmail.com](mailto:diannepavao@hotmail.com), SMS 416-230-4680 //

HIRING EXPERIENCED FULL TIME PREP COOK for breakfast and busy lunch shift Monday-Friday 7-3 in nice family business in industrial area at Goreway and Finch, also part-time cook for busy lunch 11-3. RESTO BAR CAFE, 19 kenview Blvd. Brampton.

Please email resume to [diannepavao@hotmail.com](mailto:diannepavao@hotmail.com). Text 416-230-4680

552

**ANUNCIE AQUI**  
**LIGUE 905-790-7666**

## COMÉRCIO

EMPREGADO/A com carta de condução, para trabalhar em peixaria. Contacto: 416-769-2010

417

## Emprego



MOTORISTA para Ferma Food Products. Camião ligeiro/ licença de classe G. Interessados devem ligar para 416-533-3591

424

### FÁBRICA

TRABALHADORES pessoal p/ trabalhar em fábrica. Ligar p/: 416-990-7494

204

### ANUNCIE AQUI

**LIGUE**  
**905-790-7666**

### CONSTRUÇÃO

Companhia de construção PRECISA DE PINTORES. Interessados devem ligar para 416-520-1343

547

VENDE-SE COMPANHIA DE ROOF localizada em Toronto, estabelecida em 1990. Inclui dois trucks um Ford Diesel (1994) with dump, e um Toyota Tundra (2013) e todo o equipamento para trabalhos comerciais e residenciais. Para mais informações contactar Raul Santos 416-230-2534

548

We are seeking MOTIVATED INDIVIDUALS for employment, excellent opportunities available: DAYS, AFTERNOONS, NIGHTS, AND WEEKENDS SHIFTS AVAILABLE

OPEN POSITIONS:

- CERTIFIED WELDER, ELECTRICIAN, MILLWRIGHT
- PRODUCTION SUPERVISOR/ LEAD HAND
- MANUAL LATHE & MILLING MACHINIST
- PUNCH PRESS OPERATOR
- GENERAL/SKILLED LABOUR
- PAYROLL ADMINISTRATOR WITH QUICKBOOKS
- RECRUITER, CSR, SALES REP, OFFICE ADMIN

LOCATIONS:

Toronto, Vaughan, Bolton, Brampton, Bradford, Mississauga, Markham, Newmarket, Scarborough and surrounding areas.

APPLY ONLINE:

[www.precisionstaffingsolutions.ca](http://www.precisionstaffingsolutions.ca) or send resume to [info@precisionstaffingsolutions.ca](mailto:info@precisionstaffingsolutions.ca)

Call for more details: 416-746-3600

537

## Diversos



### SERVIÇOS

We are looking for only EXPERIENCED MALE OR FEMALE HOUSEKEEPING staff, Part Time and Full Time. Must be available to work on some weekends. Contact 416 402 9920 by text or email: [c.furnished.rentals@gmail.com](mailto:c.furnished.rentals@gmail.com)

549

## Imobiliário



### ALUGUER RESIDENCIAL

APARTAMENTO DE 1 QUARTO, com laundry para aluguer, disponível imediatamente. Na área da Jane and Eglinton. Interessados devem ligar para 416-821-8208

551

## IMOBILIÁRIO

### VENDA

### RESIDENCIAL

#### VENDE-SE



Linda casa com 1 suite c/ casa de banho privativa, mais 2 quartos, mais 2 c. banho (ambas completas), incrível sala de estar e jantar com lareira moderna, 3 varandas, piscina em deck, jardim com palmeiras, garagem p/1 carro e estacionamento p/ mais 4 carros. Excelentes vistas de toda a casa para o mar e serra, exposição solar todo o dia, ar condicionado e painéis solares.

Localizada no Livramento, Ponta Delgada na Ilha de São Miguel a 5 minutos de Ponta Delgada, Lagoa, Ribeira Grande, praias e aeroporto. Moradia para venda totalmente mobilada com Eletrodomésticos Siemens!

**\$650,000 CAD**  
Contact: 647-505-2507

520

**ESTE ESPAÇO**  
**PODE SER SEU!**  
**ANUNCIE AQUI!**

**LIGUE**  
**905-790-7666**

ARRENDA-SE APARTAMENTO/ ESTÚDIO, para uma pessoa, na área da Jane e 401. Disponível de imediato. Contactar: 416-991-0672

553

### OUTROS

## LIMPEZA

### EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga, Brampton and Oakville areas. Some day time positions available. Premium rates of pay. Cleaning lady needed for the Meadowvale area, during the day. Monday to Friday. | Contact: 416-417-6055

### PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para as áreas de Mississauga, Brampton e Oakville. Algumas posições diurnas disponíveis. Salários premium. Precisa-se senhora para limpeza para a área de Meadowvale, durante o dia. Segunda a sexta.

Ligar para 416-417-6055

525



Para anunciar ligue para:  
**416.532.3666 • 647.444.1240**  
(Pagamento com cartão de crédito)

# Classificados

Imobiliário



Imobiliário



Diversos



Diversos



## PENSA EM...

COMPRAR, VENDER, ALUGAR,  
SERVIÇOS PROFISSIONAIS,  
À PROCURA DE EMPREGO  
OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS



**647-444-1240 / 905-790-7666**

**info@cmctvcanada.com**

## ALUGUERES DE VIATURAS



**BEAUTIFUL ISLAND**  
RENT-A-CAR

**CONDUZA OS SEUS SONHOS**

### RÁPIDO & FÁCIL

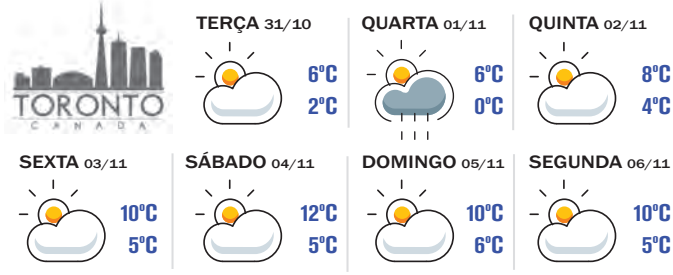
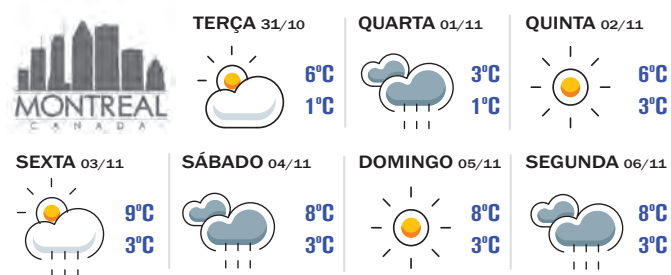
A sua carta de condução e 10 min. para preencher o nosso formulário é tudo o que precisa para **alugar uma viatura conosco na ilha de São Miguel**

Em poucos cliques através do nosso website

**www.beautifulisland.pt**



## Meteorologia



## Vidas

### DANIEL RADCLIFFE

• O protagonista de 'Harry Potter' vai produzir um documentário para a HBO sobre David Holmes, o seu duplo na saga. Conta a história de como este ficou paraplégico.



## Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

### TORONTO

#### PRÓXIMOS EVENTOS - CASA DOS AÇORES DE ONTÁRIO

5 a 9 de novembro - XXIII Semana Cultural Açoriana - Programa a anunciar mais tarde.

**11 de novembro - 38.º Aniversário da CAO.** Será servido Jantar. Atuação do cantor Tony Câmara com 'Elite Sound DJs', por Jaime Machado.

**17 de novembro - Noite de Cantorias** da Casa dos Açores com cantadores vindos dos Açores. Hélder Pereira, José Pimentel, Rui Santos, Carlos Sousa, acompanhados à viola pelos tocadores locais Christ Freitas e David Freitas.

Os Eventos acima agendados estão sujeitos a sofrer qualquer alteração sem aviso prévio. Para assistir aos eventos ou mais info, contacte: Fátima Bento (416) 953-5960 ou Cidália Sousa - (289) 814-2604.

#### MATANÇA DO PORCO - IRMANDADE AÇORIANA DO DIVINO ESPÍRITO SANTO - CASA DA MADEIRA

Sábado, 4 de novembro, 18h. Jantar Tradicional Matança do Porco. Música para Dançar com DJ Gil. Haverá arrematações. Local: Casa da Madeira Community Centre 1621 Dupont Street, Toronto, ON. 416 533 2401. Para reservas e mais informações contactar: Idalina da Silva, 905-507-2869 Mississauga, José da Silva, 416-533-3095, Luis Silva, 647-548-8866.

#### BAILE DE HALLOWEEN - GRACIOSA COMMUNITY CENTRE

Sábado, 4 de novembro. Baile de Halloween do Graciosa Community Centre com jantar e DJ Martins. Contacto 416-656-5260.

#### HEALTH FAIR - FIRST PORTUGUESE C.C.C.

Sexta-feira, 10 de novembro, das 10h às 14h. Tudo sobre saúde e uma vida saudável. Entrada gratuita para maiores de 55 anos, almoço grátis (reserva necessária), exposições, seminários, 'swag bag', aula de fitness e mais! 60 Caledonia Rd, Toronto, ON M6E 4S4. Mais info: 416-531-9971 ou fpccc@firstportuguese.com.

#### FESTA SÃO MARTINHO - ARSENAL DO MINHO

Sábado, 11 de novembro, 19h. Festa de São Martinho do Arsenal do Minho of Toronto Community Centre, com jantar e apresentação do rancho folclórico e bombos do Arsenal do Minho e Grupo 'Os Pêgas'. Contacto 416-505-0237 - 416-917-2092 - 416-833-6622

#### JANTAR MINHOTO - ASSOCIAÇÃO MIGRANTE DE BARCELOS

Sábado, 18 de novembro, 18h00, Jantar Minhoto da Associação Migrante de Barcelos, a realizar na Casa da Madeira. Atuação do Duo Raça Latina. Informações: Vítor, 647-949-1360; Helena, 416-831-8251; Dyana, 647-248-3376. 1621 Dupont St, Toronto, ON.

#### SÃO MARTINHO - CASA DOS POVEIROS

Sábado, 18 de novembro, 19h. Festa de São Martinho Casa dos Poveiros Community Centre of Toronto, com jantar com papas de sarrabulho e tripas confeccionadas pelas senhoras da Casa dos Poveiros. Atração musical: 'Tradição d'Ouro vindos de Portugal e castanhas assadas para todos. Contacto Linda 416-720-9371. 1263 Wilson Ave, Toronto, ON.

#### 64.º ANIVERSÁRIO DO RANCHO FOLCLÓRICO DA NAZARÉ

Sábado, 11 de novembro. Convidados especiais Jennifer Bettencourt e DJ Nazaré Praia. Europa Convention Centre, Mississauga. 7050 Bramalea Rd, Mississauga, ON. Reservas: 647-522-6319, @r.f.nazare.1959; rfnazare1959@gmail.com.

### MISSISSAUGA

#### ANNUAL COMMUNITY SPIRIT AWARDS - CENTRO CULTURAL PORTUGUÊS DE MISSISSAUGA

Sábado, 4 de novembro. O CCPM apresenta a Annual Community Spirit Award Gala, honrando o passado e o presente, celebramos dois líderes na comunidade: Tony de Sousa e Angie Camara. Bilhetes: 416-697-4341. 53 Queen St N, Mississauga, ON.

#### NOITE REGIONAL - THE FLAMES CASTLE

Quarta-feira, 15 de novembro, 18h. Noite

regional com cantigas ao desafio. Com os cantadores Carlos Sousa, Rui Santos José Pimentel e Marco Fernandes, acompanhados à viola pelos tocadores locais David Freitas e Chris Freitas. The Flames Castle, 2120 Dundas St., Mississauga, ON. Mais informações: 647-444-1240.

### BRAMPTON

#### 11.º ANIVERSÁRIO - ASSOCIAÇÃO DOS AMIGOS DA RIBEIRA QUENTE

Sábado, 4 de novembro, 18h. Convidada de honr: Sonia Pimentel. Entretenimento com Starlight e José Nazário. Pearson Convention Centre, 2638, Steeles Ave., Brampton, ON. Informações: Ana Braga, 905-601-7985; Paula Silvestre, 647-206-8327.

#### BAILE DE SÃO MARTINHO - VASCO DA GAMA C.C. BRAMPTON

Sábado, 11 de novembro, 18h. Baile de São Martinho no Vasco da Gama Cultural Centre de Brampton, com Mário Marinho e ASD DJ. Informações: Natália Rego, 647-966-2349; Grace Galvão. 416-562-3975; Sandy Costa, 416-803-6428; Vasco da Gama, 905-840-6061. Morada: 25 Fisherman Dr, Brampton, ON.

#### BAILE DE SÃO MARTINHO - NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Sábado, 18 de novembro, 18h. Baile de São Martinho da Igreja de Nossa Senhora de Fátima em Brampton, com animação da

Karma Banda. 101 Malta Ave., Brampton, ON. Informações: Eduardo Simão, 647-980-4165; Armando Pereira, 905-453-4237

#### DINNER AND DANCE DO IMPERIUM OF ST. JOHN OF THE CHILDREN

Sábado, 2 de dezembro. Dinner and Dance do Imperium of St. John of the Children na Igreja de Nossa Senhora de Fátima em Brampton. Animação da Banda Mexe Mexe. 101 Malta Ave., Brampton, ON. Contactos: 416-561-2484, 416-902-9716.

#### BREAKFAST WITH SANTA BRAMPTON DO IMPERIUM OF ST. JOHN OF THE CHILDREN

Sábado, 9 de dezembro. Breakfast with Santa promovido pelo 'Imperium of St. John of the Children' na Igreja de N.Senhora de Fátima em Brampton. Contacto Linda e Bobby Pacheco 416-561-2484 - 416-902-9716, Orlando Carreiro 647-765-3010 e Brian Costa 416-902-3199. 101 Malta Ave., Brampton, ON

### VAUGHAN

#### 25.º ANIVERSÁRIO PORTUGUESE CULTURAL CLUB VAUGHAN

Sábado, 4 de novembro. 25 Aniversário do Portuguese Cultural Club of Vaughan. Entretenimento com Mexe Mexe e mais. Salão da LiUNA Local 183, 1263 Wilson Ave, Toronto, ON. Informações: 416-319-7545.

# HORÓSCOPO Previsões da semana

De 31 de outubro a 6 de novembro de 2023

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



## CARNEIRO

**Amor:** durante esta fase, pode sentir necessidade de conversar com alguém para resolver qualquer mal-entendido que possa existir no relacionamento. **Trabalho:** surgem novos desafios que podem trazer melhorias de vida. No entanto, seja prudente e tente evitar confrontos com figuras de autoridade.



## TOURO

**Amor:** esperam-se notícias e informações que alteram o rumo dos acontecimentos, mas esta é uma conjuntura protegida que lhe traz muitas benesses. **Trabalho:** o momento é propício para organizar o seu trabalho. Neste sentido, pense no futuro e procure planejar as suas atividades profissionais.



## GÊMEOS

**Amor:** é provável que sinta vontade de tirar tempo para desenvolver a sua versatilidade em termos intelectuais. Aproveite para ler, escrever e falar. **Trabalho:** estão favorecidos todos os tipos de contactos e acordos. Contudo, adote uma postura inteligente e não tenha medo de mostrar o seu valor.



## CARANGUEJO

**Amor:** atravessa um período em que está capaz de tornar mais harmonioso e agradável o ambiente do seu lar. Porém, evidencie o seu amor pela família. **Trabalho:** este é um ciclo de grande criatividade, que lhe permite reorganizar os seus projetos laborais. Ainda, transmita sempre uma imagem segura.



## LEÃO

**Amor:** a ocasião é ideal para expandir a sua vida sentimental. Nesta perspetiva, siga a sua intuição e estabeleça relações agradáveis e harmoniosas. **Trabalho:** este é um período em que vai valorizar os aspetos materiais da vida. Há indicações que apontam excelentes progressos no plano económico.



## VIRGEM

**Amor:** há uma energia otimista que beneficia as suas iniciativas. Trata-se de uma boa época para levar por diante um plano do seu interesse pessoal. **Trabalho:** esperam-se oportunidades relacionadas com o sector financeiro. Por outro lado, preste atenção a todas as matérias que envolvam dinheiro.



## BALANÇA

**Amor:** as questões amorosas tornam-se relevantes na sua vida. É através das experiências com os seus semelhantes que pode se conhecer melhor a si. **Trabalho:** a altura é oportuna para colocar em prática um projeto que tem vindo a estruturar, que pode contribuir para aumentar os seus rendimentos.



## ESCORPIÃO

**Amor:** as suas emoções estão controladas e o seu discurso é racional. Agora está mais capaz de transmitir as suas opiniões às pessoas circundantes. **Trabalho:** cuidado com o seu comportamento por vezes rígido. Use a sua força interior de modo bastante construtivo e opte por uma postura flexível.



## SAGITÁRIO

**Amor:** deve aprender a sincronizar a sua consciência com o "Poder do Universo". A especialização de conhecimentos pode proporcionar-lhe felicidade. **Trabalho:** todas as viagens e negociações estão favorecidas. Percorre uma etapa em que tudo tende a decorrer consoante as suas legítimas ambições.



## CAPRICÓRNIO

**Amor:** certamente começa a perceber o significado de determinadas experiências do passado, que foram essenciais para o seu amadurecimento individual. **Trabalho:** embora seja uma pessoa austera e responsável, abra-se a novas ideias e agarre as novas oportunidades que possam aparecer repentinamente.



## AQUÁRIO

**Amor:** algumas tensões podem prejudicar o seu sistema nervoso. Todavia, faça exercício físico para descontraí-lo e enfrente a sua vida com serenidade. **Trabalho:** os colegas à sua volta propõem medidas que devem ser analisadas com seriedade. Neste contexto, não tome quaisquer decisões precipitadas.



## PEIXES

**Amor:** naturalmente vai colher o que semeou no passado. Mas, partilhe as suas preocupações, encare os obstáculos com fé e não ignore a realidade. **Trabalho:** é importante terminar com certas situações que dificultam o normal andamento da sua carreira. Se necessitar, procure ajuda especializada.

## A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



## A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



## PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOPER (tooper.com)

### TERÇA-FEIRA, 31 DE OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:15 MANHÃ CM  
10:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
08:30 MAIS CM  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:13 GOLOS 1ª PARTE - Arouca x SLB  
15:55 TEMPO DE DESCONTOS - Arouca x SLB  
16:00 NOTÍCIAS CM  
16:15 GOLOS 2ª PARTE - Arouca x SLB  
16:55 JOGADAS DECISIVAS - Arouca x SLB  
17:00 TEMPO EXTRA - Arouca x SLB  
17:05 DUELO FINAL - Arouca x SLB  
17:10 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:45 NOITE DAS ESTRELAS  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CMC

### QUARTA-FEIRA, 1 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:15 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
08:30 MAIS CM  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:30 INVESTIGAÇÃO CM  
16:57 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:45 NOITE DAS ESTRELAS  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
22:00 CMCTV TALENT 2023  
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### QUINTA-FEIRA, 2 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:15 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
08:30 MAIS CM  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:13 GOLOS 1ª PARTE - SCP x Farense  
15:55 TEMPO DE DESCONTOS - SCP x Farense  
16:00 NOTÍCIAS CM  
16:15 GOLOS 2ª PARTE - SCP x Farense  
16:55 JOGADAS DECISIVAS - SCP x Farense  
17:00 TEMPO EXTRA - SCP x Farense  
17:05 DUELO FINAL - SCP x Farense  
17:10 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:45 NOITE DAS ESTRELAS  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
22:00 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC  
22:05 PROGRAMAÇÃO CMC

### SEXTA-FEIRA, 3 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:15 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
08:30 MAIS CM  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:13 GOLOS 1ª PARTE - FCP x Estoril  
15:55 TEMPO DE DESCONTOS - FCP x Estoril  
16:00 NOTÍCIAS CM  
16:15 GOLOS 2ª PARTE - FCP x Estoril  
16:55 JOGADAS DECISIVAS - FCP x Estoril  
17:00 TEMPO EXTRA - FCP x Estoril  
17:05 DUELO FINAL - FCP x Estoril  
17:10 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:45 NOITE DAS ESTRELAS  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CMC

### SÁBADO, 4 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
05:20 SÁBADO VIAJANTE T02 (R)  
05:30 AQUELA MÁQUINA T12  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:15 FALAR GLOBAL T12  
06:30 GPS GUIA PARA SAIR  
06:53 JORNAL DE PORTUGAL (Inclui Hora Record)  
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:35 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:25 GOLOS 1ª PARTE - Chaves x SLB  
11:10 TEMPO DE DESCONTOS - Chaves x SLB  
11:15 NOTÍCIAS CM  
11:30 GOLOS 2ª PARTE - Chaves x SLB  
12:10 JOGADAS DECISIVAS - Chaves x SLB  
12:15 TEMPO EXTRA - Chaves x SLB  
12:20 DUELO FINAL - Chaves x SLB  
12:25 NOTÍCIAS CM  
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana  
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:57 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

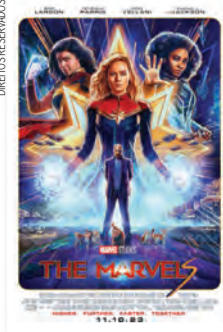
### DOMINGO, 5 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
05:25 FALAR GLOBAL T12 (R)  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:25 LÍNGUA MÃE T05  
06:53 JORNAL DE PORTUGAL (Inclui Hora Record)  
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 REPORTAGEM CM  
10:35 NOTÍCIAS CM  
10:53 NOTÍCIAS CM  
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
11:35 NOTÍCIAS CM  
12:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
12:35 NOTÍCIAS CM  
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:25 GOLOS 1ª PARTE - SCP x E. Amadora  
16:10 TEMPO DE DESCONTOS - SCP x E. Amadora  
16:15 NOTÍCIAS CM  
16:30 GOLOS 2ª PARTE - SCP x E. Amadora  
17:10 JOGADAS DECISIVAS - SCP x E. Amadora  
17:15 TEMPO EXTRA - SCP x E. Amadora  
17:20 DUELO FINAL - SCP x E. Amadora  
17:25 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SEGUNDA-FEIRA, 6 DE NOVEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:15 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
08:30 MAIS CM  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:50 DIRETO CM  
12:18 MERCADO  
13:50 JORNAL ÀS 7  
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:30 INVESTIGAÇÃO CM  
16:30 PÉ EM RISTE  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:45 NOITE DAS ESTRELAS  
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

## FILMES A NÃO PERDER!



**Título:** 'The Marvels'  
**Género:** Ação/Aventura  
**Realização:** Nia DaCosta | **Elenco:** Teyonah Parris, Samuel L. Jackson | **Sinopse:** Carol, conhecida como Capitã Marvel, recuperou a sua identidade dos tiranos Kree e vingou-se da Inteligência Suprema. Consequências não intencionais fazem com que Carol assuma o fardo de um universo desestabilizado.



**Título:** 'The Holdovers'  
**Género:** Drama/Comédia  
**Realização:** Alexander Payne | **Elenco:** Paul Giamatti, Da'Vine Joy Randolph | **Sinopse:** Um professor rabugento de uma escola de Nova Inglaterra é obrigado a permanecer no campus durante as férias de Natal para tomar conta de um punhado de alunos que não têm para onde ir.

## Telenovelas / Resumos



### ■ 'REIS - A SUCESSÃO' (RECORD TV) - 30/10 a 03/11\*

**Capítulo 278 - 30 de outubro**  
Salomão é informado sobre o assalto com a comitiva de Agur. O rei do Egito é envenenado. Joia da tem pretensão de se casar com uma egípcia.

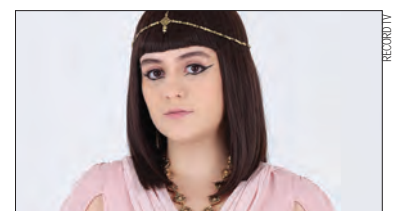
**Capítulo 279 - 31 de outubro**

Nebset recebe uma triste notícia sobre seu pai Siamun. Asafe flagra a egípcia Ammit e o levita Jonatas se beijando.

**Capítulo 280 - 1 de novembro**  
Nebset está desesperada para engravidar do rei Salomão. Jeroboão antecipa sua volta para casa e deixa Ashira numa situação difícil.

**Capítulo 281 - 2 de novembro**  
Um acidente acontece durante a viagem de navio e toda a tripulação do rei entra em desespero.

**Capítulo 282 - 3 de novembro**  
O resumo deste episódio será enviado em breve.



**Ammit - Mafe Medeiros**



**Salomão - Guilherme Dellorto**



# Stockyards Village

## 110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6

Office: **416-535-8000**

Fax: 416-539-9223



SUPREME REALTY, BROKERAGE  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**Stephanie Pacheco**



Follow me @GtaBrokerSteph

**416-417-8707**

spacheco@royallepage.ca

**Lucio Cioffi**



luciosellsqta.com

**416-882-3241**

lcioffi@royallepage.ca

**Cardinal Real Estate Group**



cardinalrealestategroup.ca

**647-955-2575**

cardinalREG@royallepage.ca

**Daniel Belchior**



righthomerightrealtor.com

**416-989-9827**

danielbelchior83@royallepage.ca

**ROYAL LEPAGE**

SUPREME REALTY, BROKERAGE  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**ROYAL LE PAGE SUPREME REALTY**

Está novamente em crescimento!



Venha visitar-nos para se informar sobre os nossos programas de:

- Mentoria
- Formação
- Integração

E descubra o que temos de novo e emocionante na RLPS!

**ROYAL LE PAGE SUPREME**

está à procura da pessoa certa para se juntar à nossa equipa.

Os interessados deverão contactar Raquel Lopes para uma reunião confidencial.

**416.535.8000**

**1135 ROYAL YORK RD S 701**



Deslumbrante condo de 2 quartos e 2 c. banho c/ estacionamento e armário, para uma vida de conforto e conveniência. Edifício de prestígio, localização central, a poucos passos de tudo!

**109 BRICKWORKS LANE BL109**



Elegante casa de 3+1 camas e 4 casas de banho, situada no coração da vibrante Stockyards Village de Toronto. Com mais de 1.500 pés quadrados de área residencial de espaço, c/ design contemporâneo e charme clássico.

**65 RONALD AVE**



Se é comprador de primeira casa, investidor, 'down-sizer' ou pretende remodelar, esta casa é versátil, funcional e com valor imbatível e duradouro. 'Bungalow' independente c/ 2 quartos, 2 c. banho e cave com entrada separada.

**Falo Português, Inglês e Espanhol!**

Procura vender a sua casa e mudar-se para um apartamento?

**EU POSSO AJUDAR! LIGUE 416-417-8707**

**75 EMMETT AVE 206**



**\$530,000**

Bem-vindo a este requintado condomínio de 2 quartos e escritório, que oferece uma experiência de vida espaçosa e contemporânea num dos melhores edifícios de Toronto. Situado num local muito procurado, oferece conforto, conveniência e estilo.

**12 EAST DR**



Deslumbrante casa isolada de 2 andares, 3 quartos, completamente renovada de cima a baixo. Espaço de conceito aberto c/ espaçosa cozinha gourmet, c/ electrodomésticos em aço inoxidável, armários personalizados, bancadas em granito.

**2464 WESTON RD 516**



Condomínio com 1 quarto. Desfruta da luz natural que ilumina esta casa de conceito aberto durante o dia. As paredes pintadas de fresco e os pisos laminados de cor natural ajudam a dar a esta unidade uma sensação leve e arejada.

**35 SAM FRUSTAGLIO DR**



Notável casa de esquina c/ 3 quartos, 3 c. banho completas + lavabo e mais 1 garagem e espaço p/ 2 carros. Construída em 1999, casa de família c/ piso principal de conceito aberto, cozinha em carvalho e incríveis espaços de entretenimento c/ luz natural.

**1193 TISDALE ST**



Deslumbrante casa de 2 andares c/ 4700 pés quadrados. Iluminação atualizada e piso de madeira pelas divisões principais, espaçosa cozinha de chef no coração da casa, que se abre para os quartos, e portas francesas que levam a um quintal de entretenimento.

**95 EASTWOOD PARK GDNS 26**



Minto Long Branch Townhouses muito procuradas. Residência urbana de três andares c/ mais de 1.300 pés quadrados de área útil, com grandes janelas que permitem a entrada de luz natural e acabamentos modernos e frescos por toda parte.

**UXBRIDGE**



**Britney Andrade**



MAIS FOTOS

Casa c/ 2 andares, charmosa, com edifício comercial por baixo, com frente de montra e possibilidade de apartamento no segundo andar. Ótimo lote de canto e boa exposição.

**BURLINGTON**



**Rudy Carneiro**



MAIS FOTOS

Moradia em banda de 2 pisos c/ 3 quartos. Piso principal aberto c/ conveniente c. banho de 2 peças. Quarto principal c/ closet. Cave inacabada à espera de ser transformada! Garagem p/ 1 carro e entrada p/ 1 carro.

**THE JUNCTION**



**Rudy Carneiro**



MAIS FOTOS

Casa geminada c/ 2 andares e 3 quartos. Cave inacabada c/ lavanderia, câmara frig. e área bruta para segunda c. banho. Quintal privativo. Curta distância a pé de muitas comodidades.

**DUNDAS & LANSDOWNE**



MAIS FOTOS

Laneway house de 2 andares c/ 2 quartos, 2 c. banho e lavanderia. Piso principal aquecido, coz. deslumbrante e saída p/ pátio privado. Perto de uma das ruas mais vibrantes da cidade.

**MIMICO ALUGA-SE**



**Catarina Domingues**



MAIS FOTOS

Luxuosa unid. de 2 quartos e 2 c. banho na margem do lago! Vistas incríveis para o lago a partir da varanda envolvente. C/ 1 vaga de garagem e 1 locker. Edifício c/ comodidades de 5 estrelas!

**MISSISSAUGA**



Rathburn and Central Parkway

Casa bem conservada, espaçosa, perfeita para uma família em crescimento. Situada numa zona s/ trânsito, c/ 3 quartos grandes, 3+1 c. banho, cozinha grande, cave totalmente mobilada e muito mais.

**PARK LAWN & LAKESHORE**



**ETOBICOKE**

Vistas livres do lago e da cidade + Den, na Lakeshore Blvd, Westlake Building. Janelas do chão ao teto (10 pés), ilha de cozinha de pedra feita sob medida, piso de varanda premium (2021), armários personalizados.

**DUNDAS & SUTTON DR**



**BURLINGTON**

Casa A+, chave na mão c/ muito sol, pronta para si! Aninhada na bela comunidade de Orchard em Burlington, a minutos do Bronte Creek Provincial Park, perto de escolas, lojas e locais de culto. Quintal ajardinado!

**ERIN MILLS & MCFARREN**



**MISSISSAUGA**

Vivenda c/ 3 quartos grandes, master suite, lavanderia, cozinha c/armários estendidos, gavetas e despensa c/ espaço para tudo, cave acabada com escritório, e muito mais. Na área de Central Erin Mills.

**BATHURST & ADELAIDE**



**TORONTO**

One Eleven Condos, em King West. Desfrute de uma vida elegante no coração do Entertainment District c/ restaurantes e vida noturna à sua porta. Vista para a CN Tower na varanda do último andar, unidade oferece tetos de 9 pés, janelas do chão ao teto.

**HABITAÇÃO MONTREAL****Aprovada lei de repressão aos proprietários que deixem edifícios vazios**

◆ **MANUTENÇÃO** Os proprietários terão de fazer a manutenção básica dos edifícios desocupados ou enfrentarão multas pesadas

**Helena Zlicic LJI Reporter**

● A Câmara Municipal de Montreal aprovou na terça-feira a atualização de uma lei que visa combater o abandono de imóveis e de edifícios sem utilização durante um ano ou mais. A autarquia diz que existem cerca de 800 edifícios abandonados em Montreal, incluindo alguns com valor patrimonial.

As alterações ao regulamento, que entrarão em vigor nos próximos dias, estabelecem normas e medidas para a manutenção e ocupação dos edifícios na cidade, a fim de evitar a sua deterioração e de os proteger das intempéries.

Os proprietários deverão efetuar a manutenção básica de modo a preservar a integridade estrutural e manter os compo-

nentes, como a canalização, em boas condições. Os proprietários terão de manter o interior aquecido a 10 graus e registar os edifícios se estes não forem utilizados durante um ano. O incumprimento da lei pode dar origem a coimas.

**OS PROPRIETÁRIOS DEVERÃO EFETUAR A MANUTENÇÃO BÁSICA DE MODO A PRESERVAR A INTEGRIDADE ESTRUTURAL E MANTER OS COMPONENTES, COMO A CANALIZAÇÃO, EM BOAS CONDIÇÕES.**

As pessoas singulares podem ter de pagar entre 1.000 e 10.000 dólares por uma primeira infração e até 20.000 dólares

por infrações subsequentes. Já as empresas podem ser multadas em até 40.000 dólares por infrações subsequentes. No entanto, os proprietários de edifícios históricos podem enfrentar multas muito mais pesadas, começando em 2.000 para indivíduos e indo até 250.000 dólares para empresas.

A lei mais rigorosa é uma boa notícia no que diz respeito à 'Héritage Montréal'. Esta organização sem fins lucrativos dedica-se à promoção e preservação do património arquitetónico, histórico e cultural da cidade.

"Um edifício que não é mantido enquanto está devoluto degrada-se ainda mais rapidamente", disse Taïka Baillargeon, diretora adjunta da 'Héritage Montréal'. "A sua organização tem vindo a insistir numa lei mais rigorosa há muitos anos.



Existem cerca de 800 edifícios abandonados em Montreal

Já havia uma em vigor, mas era fraca", acrescentou.

Tentar renovar, restaurar ou utilizar um edifício que foi deixado a deteriorar-se pode tornar-se astronomicamente caro, explicou. Isso significa que um edifício negligenciado pode nunca receber a atenção necessária porque é demasiado caro para o arranjar.

"O bairro será afetado por isso e o valor dos edifícios vizinhos também", disse Baillargeon. "Afeta muitos níveis da cidade em que vivemos."

Não há dúvida de que os edifícios abandonados afetam o valor das propriedades circundantes, de acordo com Ünsal Özdilek, professor da Université du Québec à Montréal (UQAM), especialista em imobiliário.

Robert Beaudry, membro do comité executivo responsável pelo planeamento urbano, afirmou que a nova atualização do regulamento dará "novas ferramentas aos inspetores para serem mais eficientes no terreno".

**Os Seus Mercados do Peixe em Toronto**

**Tel.: 416.769.2010** 16 Osler St., TORONTO, ON  
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Tel.: 416.535.5348** 1453 Dundas St. W, Toronto  
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Favas Congeladas**  
Ferma / North Atlantic

**\$2,98** saco



**Filetes de Basa**  
Congelados | 5 lb

**\$12,98** saco



**Polvo**  
Rolo | Frescal

**\$9,98** rolo



**Sumol**  
1.5 L

**\$2,58** garrafa

**Especiais da Semana / Week Specials**